



GŁOS

KATOLICKI VOIX CATHOLIQUE

Nr 29/2011 (2420) Rok LIII 14-21.8.2011

*O Maryjo,
czemu biegiesz w niebo?
Z jaką śpieszysz
do Boga potrzebą?*

15 sierpnia -

**Wniebowzięcia
Najświętszej Maryi Panny**

TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

Bazylika Katedralna w Płocku: Wniebowstąpienie NMP

Triumf znakomity

Marek Zambrzycki

Tego dnia świat widział naprawdę wiele. Otworzony został był kanał łączący Atlantyk z Pacyfikiem (1914). Prezydent Stanów Zjednoczonych Richard Nixon zawiesił wymiennialność dolara na złoto (1971). Na świat przyszła Anna Walentynowicz (1929), a trochę wcześniej także sam Napoleon Bonaparte (1769). Ponadto naszych ojców ogarnęła tego dnia gorączka po utracie tenora Jana Kiepury (1966). Do wieczności odeszli również papież Pius II (1464) i król korony węgierskiej św. Stefan (1038). A jeszcze wcześniej, bo w VIII wieku w bitwie w wąwozie Roncevaux zginął hrabia marchii bretońskiej - Roland. Jednakże dzień 15 sierpnia pozostaje w naszej pamięci z zupełnie innych względów.

Dla Polaków pozostanie przede wszystkim pamiętką wielkiej Bitwy Warszawskiej, która miała miejsce w 1920 roku. Choć sama bitwa trwała w dniach 13-25 sierpnia, to właśnie 15-ego sierpnia doszło do powstrzymania ofensywy, wyrosłego na gruzach cywilizacji bizantyjsko-turańskiej, bolszewizmu. Od tej pory w natarciu pozostawała już tylko „biało-czerwona husaria”. Kolejnym wyczynem polskiego oręża miał być jeszcze triumf w bitwie nadnie-meńskiej i zagonienie Rosjan daleko na wschód. Ale zostaniemy przy Cudzie nad Wisłą - jak bitwę określił Stanisław Stroński.

Nasze wojska były w ciągłym odwrocie. Noc z 9 na 10 sierpnia była czasem, kiedy polskie siły opuściły linię rzeki Bug i zajęły pozycje nad Wisłą i Wieprzem. Tutaj miało dojść do decydującego starcia. Na zajętych przez siebie obszarach, bolszewicy instalowali już własną władzę polityczną. W Polsce znajdowali się już prominentni działacze Komitetu Rewolucyjnego Polski, którzy zapowiadali zniszczenie „burżuazjno-szlacheckiej Polski”: Feliks Dzierżyński i Feliks Kon. Własność prywatna przestawała podlegać ochronie. Szerzył się terror i gwałty na ludności cywilnej. Nową rewolucyjną władzę witała przychylnie jedynie część ludności białoruskiej, żydowskiej oraz ukraińskiej. Tymczasem w sztabie generalnym wojsk polskich wykuwał się genialny plan, którego ojcem był generał Tadeusz Rozwadowski, mianowicie plan kontrofensywy znad Wieprza. Plan spotkał się, mimo sprzeciwów francuskich, z aprobatą Józefa Piłsudskiego, który wziął na siebie pełną odpowiedzialność za jego powodzenie.

„Ojczyzna w potrzebie! Wzywa się wszystkich zdolnych do noszenia broni, by dobrowolnie zaciągali się w szeregi armii; jak jednolity, niewzruszony mur stanąć musimy do oporu, o pierś całego narodu rozbić się ma nawet bolszewizm!” Tak brzmiały słowa dramatycznego apelu Rady Obrony Państwa (ROP). Dramatycznego, bowiem sytuacja Polski była złowroźna. Kolejarze czescy i niemieccy sabotowali dostawy broni do Polski. Robotnicy europejscy sympatyzowali z Sowietami, postrzegając Polskę jako agresora. Litwini z kolei wyrazili zgodę na przemarsz wojsk

radzieckich przez swoje terytorium. Pocięszający był fakt, że apel ROP spotkał się z dość znacznym odzewem. Stawiono się przeszło 100 tysięcy ochotników, gotowych do prze-lania własnej krwi. Dowództwo nad działającymi żołnierzami objął generał Józef Haller. Pomoc przyszła również z Węgier, których dalekowzrocznie myślący rząd rozumiał, iż klęska Polski nie będzie klęską wyłącznie jej samej, ale całego regionu Europy Środkowo-Wschodniej, jeżeli nie całego kontynentu. Po raz kolejny w historii miały się potwierdzić słowa starego porzekadła, iż „Polak Węgier dwa bratanki i do bitwy i do szklanki”.

Warunkiem *sin qua non* zwycięstwa było powodzenie manewru z nad Wieprza. Jego celem było przecięcie linii dostawczej generałowi Tuchaczewskiemu i stworzenie dlań ciężkiego położenia strategicznego. Ostatecznie polskie natarcie powiodło się. Dlaczego? Otóż, głównie dzięki niesubordynacji w szeregach przeciwnika. Towarzysz Aleksandr Iljicz Jegorow wspólnie ze swym komisarzem politycznym Józefem Stalinem, nie postali na pomoc Michajłowi Nikołajewiczowi Tuchaczewskiemu konnej armii Siemiona Budionnego. Gdyby tego dokonali, to polskie siły byłyby związane nad Wieprzem i niezdolne do przeprowadzenia ataku. Na szczęście 17 września Armia Czerwona rozpoczyna już odwrót. Potem będzie jeszcze bitwa nadnie-meńska oraz podpisanie traktatu ryskiego, który na scenę polsko-bolszewickiej walki spuszczał kurtynę kończącą krwawy spektakl.

Do dzisiaj toczą się dyskusje komu powinien przypaść generalny laur zwycięstwa. Piłsudskiemu czy Rozwadowskiemu? Wydaje się, że w obliczu zwycięstwa najważniejszy jest sam triumf, ergo: brak porażki. Wobec tego problem ojcostwa sukcesu, przynajmniej z perspektywy historycznej, schodzi na dalszy plan.

W personalnych potyczkach zapominamy też po wielokroć, iż sukces oprócz stworzenia genialnego planu, radzieckiej niesubordynacji oraz doskonałego wykonania ze strony naszych oficerów i żołnierzy, nie możliwy byłby jeszcze dzięki jednemu. Dzięki czemu?

Polacy mają chyba szczególny dar do kryptologii. Dość wspomnieć, to co coraz częściej zakrywa zasłona niepamięci, iż to nie Anglicy czy Amerykanie, w czasie II wojny światowej, jako pierwsi odszyfrowali zakodowane przez Hitlerowców szyfrogramy. Niemiecka maszyna szyfrująca - Enigma - „rozbrojona” została przez polskich kryptologów: Henryka Żygalskiego, Mariana Rajewskiego i Jerzego Różyckiego. Bez naszego dokonania pokonanie III Rzeszy byłoby o wiele trudniejsze. Również „Warszawski Cud” umożliwiony został przez znakomitą pracę o charakterze kryptologicznym. Szyfry Sowietów zostały złamane przez Jana Kowalewskiego już we wrześniu 1919 roku. Dzięki temu polska kontrofensywa znad Wieprza i cała batalia mogły zakończyć się triumfem.

A gdyby tak sarmackie siły nie dały rady i czerwona fala przelatywałaby lechicką zapórę? Co wydarzyłoby się wówczas?

Owoce klęski nad Wisłą byłoby przedarcie się armii z pod znaku „krasnej” gwiazdy na Zachód i połączenie się z rewolucyjnymi masami nad Renem i Łabą. Cóż taki rozwój wypadków oznaczałoby dla wielowiekowej cywilizacji tacińskiej? Nie trudno sobie to chyba wyobrazić. Wszak fundamentem bolszewizmu był ateizm. A postawienie w miejsce Boga abstrakcyjnych ideałów marksizmu-leninizmu skutkowało zniszczeniem metafizycznego piekła na ziemi. „Bo co jest celem bolszewizmu: walka z Bogiem, z ideą Boga, doszczętne wytrzebienie jej z duszy człowieka” - mówił badacz dziejów i rektor Uniwersytetu Stefana Bato-rego w Wilnie - Marian Zdziechowski.

To wielki paradoks. Człowiek szuka raj. Czasami jest nawet skłonny wymienić swe najskrytsze nadzieje w kantorze Mefistofelesa na ideaty różnorodnych ideologii, chociażby komunizmu. Intencje najczęściej pozostają szczytne. A konsekwencje? Stephena Courtois szacuje liczbę ofiar samego komunizmu na 85-100 milionów ludzi. I tak szukając raj bez Boga znajdujemy jedynie piekło. Ponuro-śmieszną i zarazem brutalnie tragiczną karykaturę Edenu. Inny scenariusz nie wchodzi w rachubę. Rzekłbyś: „Dieu ou la mort”.

Z pomocą Obłeczonej w słońce, na której wieniec z gwiazd dwunastu, co pokazuje historia, można jednak odnosić wielkie zwycięstwa. Nawet, a może przede wszystkim w tych najważniejszych bitwach (Lord Edgar Vincent d'Abernon) uznał Bitwę Warszawską za jedną z kluczowych bitew w dziejach świata). Nie zapominajmy bowiem, że wielki triumf polskiego oręża dokonał się 15 sierpnia, czyli w dniu Wniebowzięcia Matki Boskiej.

Ciekawe, że nie bierzemy jeszcze przykładu z afrykańskiego Konga i nie obchodzimy tego dnia, jako święta Matki Boskiej, Znakomitej. Warszawski triumf był przecież znakomity, czyż nie? □

Matka Boska „Hallerowska” z Mińska Mazowieckiego



Telegram polski...



Tak, bo sierpień to, mimo wakacyjnej beztraski, czas bardzo przeżyty polskością. I to nie tylko łanami zbóż, dziką, balijską plażą czy krzyżem na Giewoncie, ale przede wszystkim polską historią i narodową pamięcią, a często i polską krwią. Bo sierpień to Bitwa Warszawska 1920 roku, z Cudem nad

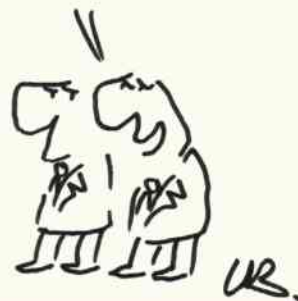
Wisłą w uroczystość Wniebowzięcia, co uratował na całe lata Polskę i Europę przed zalewem komunizmu. To również krwawe Powstanie Warszawskie w 1944 r., które co prawda militarnie i politycznie wówczas przegrane, stało się narodową legendą i moralnym zobowiązaniem dla następnych pokoleń. Ty nie poczaj, póki Polska nie odzyska suwerenności. I jeszcze ten sierpień 1980 r., kiedy swoistym żniwem, rok wcześniej wyprzedzianych w Warszawie do Rodaków, słów Jana Pawła II – „Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi, i jej ziemi” – stał się fenomen polskiej Solidarności. Poruszonego, ba – całej mentalności, i etycznej zbiorowej formacji, która raz warietyzowana, raz wyzwolona przerosła wszelkie, najbardziej nawet wypracowane kalkulacje i wyniosła Polskę ku niepodległości. I dziś byłoby już tylko pięknie i sierpniowo-sielankowo, gdyby nie okazało się z biegiem lat, że niepodległość, że suwerenne państwo, że wolność to bardzo trudne i niewdzięczne zadanie. Zadanie wymagające od każdego z nas wielkiej przenikliwości i oceny odpowiedzialności.

P.O.

PO UJAWNIENIU RAPORTU RZĄDOWEGO

- CHODZA SŁUCHY, ZE PO DŁGOTRWAŁYCH PRACACH POSZUKAWCZYCH KOMISJA MILLERA ODNALEZŁA RAPORT W KORCI MAK-u...

rys. Leszek Biernacki



Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

W NUMERZE MIĘDZY INNYMI:

- | Komunia z Bogiem źródłem trzeźwości – str. 5
- | Okrągły stół wiecznie żywy – str. 6
- | Le chevalier de Marie – str. 11
- | Masakra na wyspie Utoya – str. 13
- | Przeciw teorii gender – str. 14

Patriotyzm. A co to jest?

Marek Brzeziński

Irenka miała dziesięć lat. Piotruś siedem. W czasie wakacyjnych wizyt w Polsce zaglądają do Babci na Żoliborz. Pamiętają jak ich nieżyjący już Dziadek pokazywał, gdzie zaczęło się „przed czasem” Powstanie Warszawskie, bo Niemcy zauważyli grupujących się Powstańców, ścignęli posiłki i zaatakowali. Zginęli wszyscy powstańcy zanim zaczęła się godzina „W”. Babcia opowiada o Powstaniu na Żoliborzu. Wielkim wydarzeniem rodzinnym jest wizyta w Muzeum Powstania Warszawskiego. Minął rok. We francuskiej szkole, wśród francuskich kumpli i we francuskim wirze życia codziennego rozpiętym na blejtramicie ułożonym na ramie z bagietek. Zbliża się kolejny wakacyjny wyjazd. Znowu do Polski. Co w programie? Narada rodzinna. Łągów. Oczywiście. To miasteczko nad dwoma jeziorami z zamkiem Joannitów ma dla nas wszystkich ogromny czar. Może Bieszczady. Wypad do stryjostwa. Zimą widzieliśmy jak wilk z dumnie podniesioną głową maszerował środkiem zaśnieżonej jezdni a psy tańcuchowe skamlały, albo zastęgały oniemiale na taką bezczelność i taką dziką godność. Wpadniemy do Łodzi. I do Warszawy. I wtedy duet głosów – „Tatusiu! Czy możemy pójść do Muzeum Powstania Warszawskiego?”. „Ale przecież

już tam byliście!”. „Chcilibyśmy jeszcze raz”. Byli. Tak jak nad Wkrą, gdzie brali udział w inscenizacji Bitwy Warszawskiej 1920 roku. Tam też chcą jechać. Nie tylko, dlatego, że mieszka tam spora gromada kuzynów. A zatem dobrze miłe dzieci pójdziemy do Muzeum Powstania Warszawskiego, ale wcześniej opowiedzcie mi, co o tym Powstaniu pamiętacie.

Irenka. „Armia Krajowa przygotowywała Powstanie od wielu miesięcy w podziemiu, ponieważ miała dosyć okupacji niemieckiej.

ciąg dalszy na str. 9



ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI”

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

Rok (56,60 €) Pół roku (30,30 €) Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) Miesiąc (5 €) PDF/e-mail (49,90 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Czeki prosimy wystawiać na
Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900

KUPON
PRENUMERATY



LITURGIA SŁOWA

XX niedziela zwykła, rok A

PIERWSZE CZYTANIE

Iz 56,1.6–7

Czytanie z Księgi proroka Izajasza

Tak mówi Pan: „Zachowujcie prawo i przestrzegajcie sprawiedliwości, bo moje zbawienie już wnet nadejdzie i moja sprawiedliwość ma się objawić. Cudzoziemców zaś, którzy się przyłączyli do Pana, ażeby Mu służyć i ażeby miłować imię Pana i zostać Jego sługami, wszystkich zachowujących szabat bez pogwałcenia go i trzymających się mocno mojego przymierza, przyprowadzę na moją Świętą Górę i rozweselę w moim domu modlitwy. Całopalenia ich oraz ofiary będą przyjęte na moim ołtarzu, bo dom mój będzie nazwany domem modlitwy dla wszystkich narodów”.

DRUGIE CZYTANIE

Rz 11,13–15.29–32

Czytanie z Listu świętego Pawła Apostoła do Rzymian

Bracia: Do was, pogan, mówię: „Będąc apostołem pogan, przez cały czas chlubię się postugiwaniem swoim w tej nadziei, że może pobudzę do współzawodnictwa swoich rodaków i przynajmniej niektórych z nich doprowadzę do zbawienia. Bo jeżeli ich odrzucenie przyniosło światu pojednanie, to czymże będzie ich przyjęcie, jeżeli nie powstaniem ze śmierci do życia? Bo dary łaski i wezwanie Boże są nieodwołalne. Podobnie, bowiem jak wy niegdyś byliście nieposłuszni Bogu, teraz zaś z powodu ich nieposłuszeństwa dostąpiliście miłosierdzia, tak i oni stali się teraz nieposłuszni z powodu okazanego wam miłosierdzia, aby i sami w czasie obecnym mogli dostąpić miłosierdzia. Albowiem Bóg poddał wszystkim nieposłuszeństwu, aby wszystkim okazać swe miłosierdzie”.

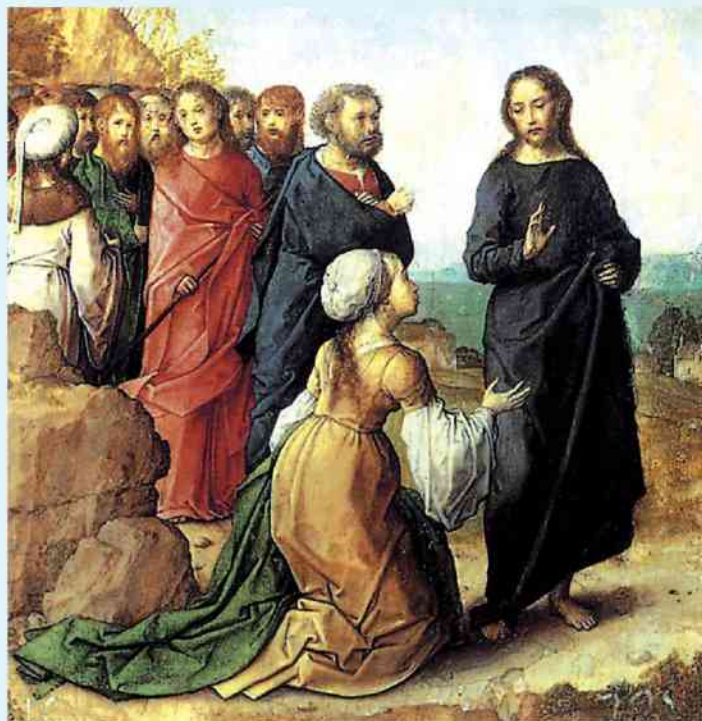
EWANGELIA

Mt 15,21–28

Słowa Ewangelii według świętego Mateusza

Jezus podążył w strony Tyru i Sydonu. A oto kobieta kananejska, wyszedłszy z tamtych okolic, wołała: „Ulutuj się nade mną,

Panie, Synu Dawida! Moja córka jest ciężko dręczona przez złego ducha”. Lecz On nie odezwał się do niej ani słowem. Na to zbliżyli się do Niego uczniowie i prosili: „Odpraw ją, bo krzyczy za nami”. Lecz On odpowiedział: „Jestem postany tylko do owiec, które poginęły z domu Izraela”. A ona przyszała, upadła przed Nim i prosiła: „Panie, dopomóż mi”. On jednak odparł: „Niedobrze jest zabrać chleb dzieciom i rzucić psom”. A ona odrzekła: „Tak, Panie, lecz i szczenięta jedzą z okruszyn, które spadają ze stołu ich panów”. Wtedy Jezus jej odpowiedział: „O niewiasto, wielka jest twoja wiara; niech ci się stanie, jak chcesz”. Od tej chwili jej córka została uzdrowiona. □



Juan de Flandes „Jezus i kobieta kananejska”

LITURGIA SŁOWA

XXI niedziela zwykła, rok A

PIERWSZE CZYTANIE

Iz 22,19–23

Czytanie z Księgi proroka Izajasza

To mówi Pan do Szebny, zarządcy pałacu: „Gdy strącę cię z twego urzędu i przepędzę cię z twojej posady, tegoż dnia powołam sługę mego, Eliakima, syna Chilkiasza. Oblokę go w twoją tunikę, przepaszę go twoim pasem, twoją władzę oddam w jego ręce; on będzie ojcem dla mieszkańców Jeruzalem oraz dla domu Judy. Położę klucz domu Dawidowego na jego ramieniu; gdy on otworzy, nikt nie zamknie, gdy on zamknie, nikt nie otworzy. Wbiję go jak kołek na miejscu pewnym, i stanie się tronem chwaty dla domu swego ojca”.

DRUGIE CZYTANIE

Rz 11,33–36

Czytanie z Listu świętego Pawła Apostoła do Rzymian

O głębokości bogactw, mądrości i wiedzy Boga! Jakże niezbadane są Jego wyroki i nie do wyśledzenia Jego drogi! Kto bowiem poznał myśl Pana albo, kto był Jego doradcą? Lub kto Go pierwszy obdarował, aby nawzajem otrzymać odpłatę? Albowiem z Niego i przez Niego, i dla Niego jest wszystko. Jemu chwala na wieki. Amen.

EWANGELIA

Mt 16,13–20

Słowa Ewangelii wg św. Mateusza

Gdy Jezus przyszedł w okolice Cezarei Filipowej, pytał swych uczniów: „Za kogo ludzie uważają Syna Człowieczego?”. A oni

odpowiedzieli: „Jedni za Jana Chrzciciela, inni za Eliasza, jeszcze inni za Jeremiasza albo za jednego z proroków”. Jezus zapytał ich: „A wy, za kogo Mnie uważacie?”. Odpowiedział Szymon Piotr: „Ty jesteś Mesjaszem, Synem Boga żywego”. Na to Jezus mu rzekł: „Błogosławiony jesteś, Szymonie, synu Jonny. Albowiem ciało i krew nie objawiły ci tego, lecz Ojciec mój, który jest w niebie. Otóż i Ja tobie powiadam: Ty jesteś Piotr – Opoka i na tej opoce zbuduję mój Kościół, a bramy piekielne go nie przemogą. I tobie dam klucze królestwa niebieskiego; cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązane w niebie”. Wtedy przykazał uczniom, aby nikomu nie mówili, że On jest Mesjaszem. □



Watykan, Bazylika św. Piotra

Komunia z Bogiem źródłem trzeźwości

Z sierpniowego Apelu Zespołu Episkopatu Polski ds. Apostolstwa Trzeźwości

Rok 2011 jest okazją do przypomnienia dziedzictwa trzech wielkich synów polskiego Kościoła. Trwamy w dziękczynieniu za błogosławione życie Jana Pawła II, którego Benedykt XVI wyniósł do chwaty ołtarzy. 3 sierpnia obchodzimy 110. rocznicę urodzin sługi Bożego kard. Stefana Wyszyńskiego. Wreszcie obchodzimy uroczystości zamykające rok św. Maksymiliana Marii Kolbego. Ci wielcy pasterze ukazują nam drogi chrześcijańskiej świętości. Są też wzorami troski o trzeźwość człowieka i narodów.

Kościół apeluje do wszystkich Polaków o świadectwo abstynencji: z motywów religijno-moralnych, wychowawczych i patriotycznych. Abstynencję możemy ofiarować Bogu jako wynagrodzenie za grzech pijaństwa. Jest ona także znakiem troski o zbawienie tych, którzy nadużywają alkoholu lub są zagrożeni uzależnieniem. Możemy ją ofiarować drugiemu człowiekowi w trosce o jego godność. To niezawodny lek na uzależnienie oraz bezcenne wsparcie trzeźwiejących. To wartościowy przykład wychowawczy dla najmłodszych oraz umocnienie tych, którzy zachowują umiar. Abstynencję możemy także ofiarować naszej Ojczyźnie. Pamiętając o bohaterach polskiej niepodległości i wolności, mamy okazję podjąć osobistą walkę z tym, co niszczy i osłabia naród.

Podjęcie abstynencji to również szkoła samokontroli. Bowiem wiele osób deklaruje, że alkohol nie stanowi problemu w ich życiu. Gdy jednak przychodzi do podjęcia abstynencji, nie potrafią przeżyć kilku tygodni bez alkoholu. Niech więc trwający właśnie miesiąc abstynencji – sierpień – będzie próbą naszej... wolności. Pokażmy, że potrafimy żyć szczęśliwie bez alkoholu.

Obraz aktualnych problemów i wyzwań

Alkohol to cichy, codzienny wróg życia duchowego i religijnego, rodzinnego i społecznego. Na świecie jest trzecią, zaś w Europie drugą najczęstszą przyczyną utraty zdrowia i przedwczesnej śmierci. Dlatego Światowa Organizacja Zdrowia uznaje go za substancję szkodliwą, której nawet najmniejsza ilość niesie ryzyko dla zdrowia. W Polsce z powodu alkoholu rocznie umiera ponad 12 tys. osób. Co trzecia osoba leczona w szpitalu psychiatrycznym przebywa w nim z powodu następstw uzależnienia i nadużywania alkoholu.

Niestety międzynarodowe rankingi plasują Polskę pośród państw, w których problemy alkoholowe są jednymi z najważniejszych. Chociaż nie pijemy najwięcej w Europie, to jednak pijemy w sposób bardzo szkodliwy i ryzykowny. Według statystyk Polak spożywa ponad 9 litrów czystego alkoholu rocznie. Gdy pominąć najmłodszych, ta ilość wzrasta do 13 litrów.

Mimo alarmujących wskaźników, ciągle wzrasta dostępność alkoholu. W Polsce działa dziś ponad 200 tys. punktów jego sprzedaży. Jeden przypada więc na mniej niż 190 osób. Alkohol staje się produktem dostępnym niemal przez całą dobę.

Czy można się zatem dziwić, że milion Polaków jest uzależnionych od alkoholu? Że niemal 4 miliony to grupa pijących szkoldliwie i ryzykownie? Nie sprawdzita się też teza propagowana przez środowiska czerpiące zyski z alkoholu, że wzrost spożycia napojów niskoprocentowych przyczyni się do spadku picia tych najmocniejszych. Od 10 lat obserwujemy jednoczesny wzrost spożycia piwa i wódki.

Niektóre statystyki napetniają szczególnie bólem. Co trzecia kobieta w ciąży pije alkohol. A zatem co trzecia przyszła matka spożywa substancję, która ma działanie wczesnoporonne oraz niesie zagrożenie dla rozwoju dziecka. Dlaczego nie skutkuje wiele akcji informacyjnych o Płodowym Zespole Alkoholowym i jego wpływie na całe późniejsze życie dziecka? Dlaczego rodzice, którzy powinni chronić dziecko, sami wnoszą w jego życie tak poważne zagrożenie?

Alkohol ma również niszczące działanie dla zdrowia, rozwoju emocjonalnego i intelektualnego nastolatków. Tymczasem 57% młodych regularnie sięga po alkohol. Wzrasta jego spożycie przez dziewczęta, które piją niemal tyle samo, ile chłopcy. Przez nagminne łamanie prawa młodzi kupują alkohol bez najmniejszych problemów.

Spożywanie alkoholu przynosi też olbrzymie straty ekonomiczne. W roku 2009 w Polsce oszacowano je na 17,5 mld zł. Składają się na nie tak skutki zdrowotne jak i materialne – koszty odszkodowań, hospitalizacji i rehabilitacji, niższa wydajność pracy. W tym samym czasie z podatku akcyzowego pozyskano zaledwie 10 mld zł. Ostatecznie więc wszyscy ponosimy koszty upijania społeczeństwa. Kto temu zaprzecza z premedytacją kłamie.

Na dodatek za suchymi statystykami kryją się dramaty ludzi, którzy każdego dnia upadają pod brzemieniem uzależnienia; dramat milionów rodzin, które żyją w zniewoleniu, upokorzeniu, strachu i bólu; dramat zmarnowanych talentów, zaprzepaszczonych karier, straconych nadziei. Jednocześnie szerzy się lekceważenie alkoholizmu a alkohol traktuje się jak produkt spożywczy, niepowodujący żadnych negatywnych konsekwencji.

Komunia z Bogiem – centrum życia trzeźwych rodzin

Taka sytuacja domaga się zdecydowanej reakcji. Przede wszystkim prosimy



**NIE WOLNO CI
NISZCZYĆ SIEBIE,
BO NIE ŻYJESZ
TYLKO DLA
SIEBIE!**

DL. JAN PAWEŁ II

**SIERPIEŃ
MIESIĄCEM
ABSTYNENCJI**

WWW.DUSZPASTERSTWOTRZEZWOSCI.PL

rodziny, aby kształtowały prawidłowe postawy wobec alkoholu. Silna więź z rodzicami oraz praktyki religijne zapobiegają ryzykownym zachowaniom młodzieży. Dlatego pielęgnujmy w rodzinach przywiązanie do niedzielnej Eucharystii oraz częstej modlitwy. Młodzi potrzebują także poważnej rozmowy. Potrzebują mądrego zaangażowania rodziców w ich życie. Rodzice powinni rozbudzać w dzieciach zainteresowanie nauką, powinni dawać przykład poszanowania norm i wartości. Muszą troszczyć się o przynależność dzieci do pozytywnych grup rówieśniczych. Rodzice nieobecni, wyobcowani, rodzice niezainteresowani losami córki lub syna to pierwszy krok do problemów dziecka z alkoholem.

Apelujemy też, aby rodzice wystrzegali się działań, które wydają się błahe, ale w przyszłości mogą przynieść tragiczne konsekwencje. Nie „ćwiczmy” dzieci do alkoholu od najmłodszych lat. Nie przyzwyczajajmy, że alkohol to niezbędne uzupełnienie zabawy i świętowania. Pozytywne nastawienie dzieci wobec alkoholu skutkuje problemami z alkoholem w wieku dojrzałym. Mówienie więc o nieszkodliwych formach „oswajania” dzieci z alkoholem, jest dowodem skrajnej niewiedzy. Zapamiętajmy: jedyną formą trzeźwości do osiemnastego roku życia jest abstynencja. Aby młodzi ludzie w niej wytrwali, potrzeba wsparcia rodziców – ich dobrego przykładu.

Troska o trzeźwość zadaniem państwa

Kształtowanie właściwych postaw może się odbywać jedynie w otoczeniu przyjaznym trzeźwości. Za tworzenie takich warunków odpowiadają w pierwszym rzędzie władze. Pierwsza zasada ich działania powinna brzmieć: nie rozpijać, nie demoralizować.

ciąg dalszy na str. 8

Okragły stół wiecznie żywy

Bogdan Usowicz

Niby zmieniło się tak wiele, ale właściwie nic się nie zmieniło. Kontrakt podpisany pod koniec lat 80-tych pomiędzy wyselekcjonowaną częścią opozycji a PZPR wydaje się trwać w najlepsze.

Niedawno gazeta „Super Express” podała, że jeden z b. sekretarzy wojewódzkich PZPR, a później nawet premier RP, czyli Józef Oleksy został doradcą prezydenta Komorowskiego. Prezydent odpowiedział na to, że... Józia lubi i ceni, ale nie jest to prawdą. W końcu okazało się, że jest to, powiedzmy – „pół-prawda”. Oleksy został bowiem powołany do 73-osobowego(!) gremium tzw. Narodowej Rady Ekologicznej (NRE), która działa nie pod przewodnictwem Bronisława Komorowskiego, ale jego żony – Anny Komorowskiej. Przy okazji można się było więc dowiedzieć małe „co nieco” o społecznej działalności prezydenckiej małżonki, ale nie to jest tutaj najważniejsze. Potwierdza się bowiem opinia, że prezydent mozolnie kładzie fundamenty pod przyszłą „historyczną” zapewne koalicję PO i... SLD. Jest to kolejna próba tego typu i nawiązanie do układu okrągłostółowego. Wcześniej „postępowe” siły PZPR i opozycji miała powiązać Unia Wolności. Nie udało się, a UW, po tym jak wydalila z siebie pokazałą część obecnych działaczy PO, po prostu zwiędła.

Zbliżenie części dawnej opozycji i byłych komunistów było jednak od lat realizowanym marzeniem środowiska „Gazety Wyborczej”. Komorowski, który przeszedł „szkołę polityki” w Unii

Wolności, wciela obecnie słowa Michnika w życie. Świadczył już o tym dobór prezydenckich doradców, „polityka orderowa”, itp. Mamy więc w Pałacu dawnych działaczy UW jak Lityński, szefem Biura Bezpieczeństwa Narodowego został Stanisław Koziej (praktycznie owo Biuro „uśpił”), do TVP prezydent wystąpił działacza UW Jana Dworaka, z którym żeglują sobie w czasie wolnym po Mazurach. Doradcami są takie tuzy, jeszcze UD (Unii Demokratycznej), uw jak Tadeusz Mazowiecki, Henryk Samsonowicz, Henryk i Ludwika Wujcowie. Swoje, niemałe wpływy, ma tu Agora – Michnik i bracia Smolarowie. Jest jeszcze Osiatyński od gospodarki, czy „reformowany” PZPR-owiec Tomasz Natęcz.

Kancelarię przebudowano. Zmiany widać we wspomnianej „polityce orderowej”. Rozwiązano zespół zajmujący się wyszukiwaniem ludzi zastużonych w walce o wolną Polskę, których wcześniej odznaczano. Nie działają też komórki zajmujące się polityką historyczną czy sprawami żydowskimi.

Poza tym w Kraju dzieją się inne dziwne rzeczy. Niejako przy okazji omawianego „kompromisu” mamy też kolejną próbę wybielania postaci Jaruzelskiego. Kierowany przez Lisa tygodnik „Wprost” opublikował wywiad rzekę prowadzonego przez dawnego muzyka rockowego Hołdysa z byłym komunistycznym dyktatorem. Hołdys historykiem nie jest, więc kupuje w ciemno każdy „kit” generała. Jak pisze historyk Piotr Gontarczyk – „oprócz zestawu znanych od lat niedorzeczności, dzięki którym

Z KRAJU

- Prezydent Komorowski odwiedził państwa Kaukazu Południowego. W Baku spotkał się z prezydentem Azerbejdżanu Alijewem, później odwiedził Batumi w Gruzji i udał się do Armenii.
- Premier Tusk – w związku z tragicznymi wydarzeniami w Oslo i na wyspie Utoya – złożył wpis do księgi kondolencyjnej w ambasadzie Norwegii w Warszawie. Tusk odbył też rozmowę telefoniczną z premierem Stoltenbergiem.
- Planowana robocza wizyta premiera Izraela Netanjahu w Polsce została przesunięta na inny termin na prośbę strony izraelskiej.
- Minister spraw zagranicznych Grecji składał wizytę w Warszawie i zapewniał, że jego kraj rozliczy się z każdego euro, które otrzyma w ramach pomocy finansowej z UE.
- Po prawie roku badania polscy prokuratorzy mają wyniki analizy tzw. polskiej czarnej skrzynki Tu-154, który rozbił się w Smoleńsku. Zapis urwał się dwie sekundy przed głównym uderzeniem.
- Z korespondencji między NIK a Kancelarią Premiera wynika, że Izba skarżyła się, iż pracownicy administracji rządowej mieli jej utrudniać kontrolę w sprawie katastrofy smoleńskiej.
- Raport o katastrofie smoleńskiej, który miał się pojawić w lutym, został zapowiedziany przez premiera po fali krytyki związanej z opóźnieniem, „już” na... koniec lipca. Raport nie wskazał winnych, ale ujawnił wiele nieprawidłowości zarówno po stronie polskiej jak i rosyjskiej. Raport m.in. opisuje bałagan w specjalnym pułku lotniczym, brak nadzoru, wymienia winy Rosjan i polskich polityków. Jego bezpośrednią konsekwencją była dymisja szefa MON, psychiatry z wykształcenia Bogdana Klicha. Premier Tusk zaznaczył jednak, że to „dobry minister”...
- Prezydent powołał obecnego wiceszefa MSWiA Siemioniaka na stanowisko ministra obrony.
- Trybunał Konstytucyjny zakwestionował zakaz używania w kampanii wyborczej spotów reklamowych i billboardów kandydatów.
- SLD przygotował już pismo w sprawie postawienia przed Trybunałem Stanu prezesa PiS Jarosława Kaczyńskiego i b. ministra sprawiedliwości Ziobrę. PO poparta wszystkie wnioski SLD w sejmowej komisji. Głosy PO i SLD zadecydowały o przyjęciu raportu w kształcie zaproponowanym przez szefa komisji Kalisza (SLD).
- Zbigniew Kosiorowski, rekomendowany do rady nadzorczej Radia Szczecin i popierany przez SLD, według IPN był zarejestrowany jako konsultant SB „Konrad”. Z kolei członek zarządu telewizji Marian Zalewski (popierany przez PiS) w oficjalnym życiorysie chwali się tytułem doktora. Nie pisze jednak, że zdobył go na uniwersytecie w... Woroneżu w Rosji, za rozprawę o „współpracy radzieckiej i polskiej młodzieży w latach 1956-60”. Niewątpliwie fachowiec.
- Toczy się proces b. postanki PO Sawickiej. Zeznający w tej sprawie były szef CBA M. Kamiński stwierdził, że to sama Sawicka zainicjowała działania, które prowadziły do przestępstwa, a kwota 100 tys. zł łapówki padła z jej ust.
- Byli prezesi dwóch wrocławskich zakładów komunalnych twierdzą, że byli zmuszani do wyplacania z kas swoich firm pieniędzy politykom Platformy. Pieniądze miały trafiać do b. prezydenta miasta Kruczkowskiego. Miały też zasilać konta komitetów wyborczych postanki Międzygłockiej, senatora Ludwiczka oraz byłego szefa klubu PO Chlebowskięgo.
- Tygodnik „Uważam, rze” poinformował, że w polskiej dyplomacji pracują 222 osoby związane z bezpieczeństwem PRL! Jak widać MSZ Sikorski zdekomunizował jedynie okolice swojego domu...
- Specjaliści uciekają z wojska. W 2010 r. odeszło ok. 6 tys. żołnierzy. W tym roku, od stycznia do czerwca, liczba złożonych wypowiedzeń stosunku służbowego skutkujących zwolnieniem z zawodowej służby wojskowej wyniosła 2720 wniosków.
- Kilkadziesiąt osób protestowało pod Kancelarią Premiera przeciw dyskryminacji Polaków na Litwie. Apelowali do szefa rządu o większą aktywność.
- Rafał K., który terroryzował Kraków ładunkami wybuchowymi, został aresztowany. Przyznał się do podkładania bomb domowej konstrukcji.
- gromne zainteresowanie wzbudził dzień otwarty na Stadionie Narodowym w Warszawie. Z okazji skorzystały dziesiątki tysięcy osób. Do zwiedzania „placu budowy” nie trzeba było nawet kasek.
- Przewodniczący Parlamentu Europejskiego, b. premier Jerzy Buzek, biskup warszawsko-praski abp Henryk Hoser oraz aktorka Lidia Korsakówna zostali z okazji rocznicy Powstania Warszawskiego honorowymi obywatelami stolicy.
- Internetowy wpis min. Sikorskiego wywołał oburzenie w PiS. W przeddzień rocznicy Powstania Warszawskiego szef MSZ odsyłał do strony, której autorzy nazywają się „przeciwnikami kultu sprawców powstania”.
- Wg TNS OBOP – 61 proc. ankietowanych negatywnie oceniło w lipcu działalność rządu Donalda Tuska; dobrze o działalności gabinetu mówiło 29 proc. badanych.
- PiS apeluje do premiera, by wytłumaczył się z zarzutów za podróż syna Michała do Chin. Poza PKP, jego pobyt opłacała firma związana z konsorcjum Covec, które otrzymało kontrakt na budowę autostrady A2 (zawalony).
- Chińskie państwowe banki odmawiają wypłaty kar umownych za wycofanie się firmy Covic z budowy autostrady A 2.
- Mercedes wygrał największy motoryzacyjny przetarg ostatnich lat i dostarczy policji 600 aut modelu sprinter za ponad 106 mln zł. □

były I sekretarz PZPR przekonuje, że wprowadzając stan wojenny, zbawił Polskę, pojawił się element nowy. Jaruzelski przedstawił się jako Konrad Wallenrod, który całe swoje życie zabiegał o niepodległość Polski i demokrację. Finezyjną walkę z wrogiem systemem miał podjąć już w chwili zakończenia II wojny światowej". Gontarczyk rozprawia się z samochwalstwem Jaruzelskiego, który okazuje się po prostu mitomanem. Przypomina jego karierowiczostwo, udział w „walce z bandami”, kłamstwa na temat odniesionych ran, bohaterskich czynów, o jego udziale w tropieniu w ŁWP katolików („wedle jednego z dokumentów podpisanych przez Jaruzelskiego w 1964 r. oficerowie polityczni, którzy pracowali nad alumniami, mieli w czasie pogadarek zwracać uwagę między innymi na „antyhumanitarny charakter religii, istotą której jest czynienie z człowieka bezwładnego narzędzia w rękach klas panujących oraz demaskowanie pseudopatriotycznego oblicza kleru, a szczególnie jego hierarchii”).

Legenda Jaruzelskiego – głównego architekta „okrągłego stołu” zdaje się pisać od nowa. Zapraszanie go do Pałacu Prezydenckiego nie jest tu przypadkiem. W końcu, zgodnie z magdalenkowym kontraktem, nie może mu spaść włos z głowy. Zapewne tylko wiek pozostałych „ojców założycieli” III RP – Kiszczaka i Urbana, wstrzymuje jeszcze obecnego prezydenta przed znalezieniem jakiejś odpowiedniej roli i dla tych „ludzi honoru”...

O dalszym zbliżeniu części dawnej opozycji z postkomunistami może też świadczyć niedawne przyjęcie przez prezydenta sprawozdania KRRiTV (Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji), co ocaliło wptywy SLD w publicznych mediach. Wcześniej PO i PiS głoso-

wały w parlamencie za odrzuceniem sprawozdania, co oznaczało w mediach publicznych zmiany personalne. Przyjęcie jednak dokumentu przez Komorowskiego pozostawia je w rękach właśnie SLD i PO. Jeśli jeszcze ktoś miał wątpliwości co do intencji prezydenckich, to z bólem trzeba stwierdzić, że pora się ich pozbyć. □

Rozmowy w Magdalence - towarzyszące obradom Okrągłego Stołu



ZE ŚWIATA

- Premier Hiszpanii Zapatero ogłosił, że wybory parlamentarne odbędą się w listopadzie br.
- W Pińsku na Białorusi odbyły się uroczystości pogrzebowe kard. Kazimierza Świątko, długoletniego metropolity mińsko-mohylewskiego i administratora diecezji pińskiej.
- Senat USA poparł rezolucję o integralności terytorialnej Gruzji, uznając, że Abchazja i Osetia Południowa, są okupowane przez Rosję.
- Syryjskie siły rządowe zabiły co najmniej 121 osób podczas tłumienia protestów w kilku miastach. Zachód wyklucza jednak interwencję.
- Władze Wielkiej Brytanii uznały powstańczą Narodową Radę Libijską za legalny rząd w tym kraju i wydalili przedstawicieli reżimu Kaddafiego.
- Rząd Francji zaapelował o większy udział w operacji w Libii do innych państw UE, w tym do Polski.
- Rząd tymczasowy Tunezji przedłużył obowiązywanie stanu wyjątkowego w tym kraju na czas nieokreślony.
- Tunezyjski sąd skazał zaocznie byłego prezydenta państwa Ben Alego zaocznie na 16 lat pozbawienia wolności.
- Z Rosji donoszą, że Putin jest bliski decyzji o... kandydowaniu w wyborach prezydenckich.
- Ukraiński sąd stanął po stronie Tymoszenko. Prokuratura żądała aresztowania byłej premier, ale sędzia odrzucił wnioski, gdyż „nie wyczerpano wobec niej wszystkich możliwości procesowych”.
- Prezydent Czech Klaus odmówił przejścia przez bramki bezpieczeństwa w australijskim parlamencie. Wybuchła afera. Klaus wyjaśnił, że odszedł, bo musiał stać w kolejce z setką uczniów, którzy przyszli zwiedzać parlament. Australijskie media z kolei prezydenta ostro krytykowały.
- Kilkudziesięciu rannych policjantów i duże zniszczenia – to bilans gwałtownych zamieszek w Bari na południu Włoch, wywołanych przez imigrantów.

Domagali się wydania dokumentów, legalizujących ich pobyt.

- Francja odblokowała 259 mln\$ libijskich aktywów i przekazała je do dyspozycji powstańczej Narodowej Rady Libijskiej na „zakupy humanitarne”.
- USA grozi wielki kryzys. Prezydent Obama chce po raz kolejny podnieść ustawowy limit zadłużenia kraju. Na taki krok nie chcą się zgodzić konserwatywni kongresmeni. Zawarte porozumienie jest dalekie od postulatów prezydenta.
- Zaledwie 8 miesięcy po wyborach na Łotwie 95% uczestników zorganizowanego w tym kraju plebiscytu głosowało za rozwiązaniem parlamentu.
- Kosowska policja zakończyła operację przejścia od sił pokojowych dwóch przejść granicznych na północy kraju, gdzie przeważa mniejszość serbska.
- W państwowej agencji rosyjskiej trwa konkurs na scenariusz filmu dokumentalnego o jeńcach zmarłych w polskiej niewoli. Nie ma wątpliwości, że rosyjski film ma być „anty-Katyniem”.
- Władze komunistycznej Korei Północnej proponują zawarcia traktatu pokojowego z USA, który zakończyłby oficjalnie wojnę z lat 1950-1953.
- Prezydent Wenezueli Chavez, który przeszedł w Hawanie operację nowotworu, zapowiedział, że gotów jest rządzić aż do roku 2031. Nie ma jak kubańska medycyna...
- Generał sił zbrojnych Tajwanu Lo Hsien-che został skazany na dożywotnie więzienie za pięciokrotne przekazanie Chinom informacji, które zakwalifikowano jako szpiegostwo.
- Chiny ostrzegły, że loty amerykańskich samolotów zwiadowczych w pobliżu chińskiego wybrzeża „poważnie podkopują wzajemne zaufanie”.
- Z myślą o standardach UE Kiszczynów zaostrzy przepisy wjazdowe do Motdawii dla obywateli państw byłego ZSRR.
- Prezydent Cypru i szef rządu Christofias poprosił

cały swój gabinet o podanie się do dymisji. Ma to związek z wybuchem w składzie amunicji w bazie wojskowej w Zygii.

- Przebywający dłuższy czas w szpitalu były prezydent Egiptu Mubarak jest osłabiony. Odmawia jedzenia i przyjmuje jedynie napoje.
- Sąd w Jerozolimie zezwolił na ekstradycję do Bośni i Hercegowiny obywatela Izraela, podejrzanego o udział w masowych egzekucjach w Srebrenicy z 1995 r. A komunistycznych zbrodniarzy PRL Izrael nie wydaje...
- Nowo mianowana minister do spraw więziennictwa Wenezueli Varela zapowiedziała, że z powodu przeludnienia w krajowych więzieniach 40% osadzonych zostanie... wypuszczonych na wolność.
- 78 osób zginęło w katastrofie marokańskiego samolotu wojskowego.
- Do 35 wzrosła liczba ofiar zderzenia dwóch superszybkich pociągów w chińskiej prowincji Zhejiang.
- 76 osób zginęło w Norwegii w wyniku ataku szaleńca, który najpierw podłożył bomby w Oslo, a później strzelał do młodych ludzi na obozie Partii Pracy. Terrorysta przedstawia się jako przeciwnik emigrantów, prawicowy ekstremista, ale także jako mason. Premier Norwegii ogłosił, że utworzona zostanie niezależna komisja ds. zbadania zamachu bombowego i strzelaniny na wyspie Utoya.
- W wieku 75 lat zmarł urodzony w Warszawie były sekretarz generalny NATO oraz były dowódca armii USA John Shalikashvili.
- Norwegia zaostrza przepisy dotyczące posiadania broni. To efekt strzelaniny na Utoya. Mało logiczne, bo gdyby dostęp do broni był powszechny, to ktoś na wyspie by ją posiadał i mógłby przed szaleńcem się obronić. Poza tym, zakazy posiadania broni akurat bandytom nie specjalnie przeszkadzają. □

Komunia z Bogiem źródłem trzeźwości

ciąg dalszy ze str. 5

Ustawa o wychowaniu w trzeźwości nakłada na parlament, rząd i samorządy obowiązek zmniejszenia dostępności alkoholu. Niestety widzimy, że działania podejmowane w tym obszarze są sprzeczne z duchem prawa. Z niepokojem obserwujemy decyzje samorządów o zwiększaniu liczby punktów sprzedaży i zmniejszeniu ich odległości od szkół czy świątyń. Niepokojący jest brak wiedzy radnych o profilaktyce i rozwiązywaniu problemów alkoholowych. Niedopuszczalne jest też uleganie naciskom grup, które z handlu alkoholem czerpią zyski.

Lekceważenie tego problemu charakteryzuje także działania władz centralnych. Nie możemy akceptować sytuacji, w której z jednej strony wydaje się miliardy na rozwój kapitału ludzkiego, a jednocześnie przez brak determinacji i dobrego prawa tak wiele ludzkiego potencjału jest marnowane. Jak należy rozumieć tym kontekście działania władz, które proponują wprowadzanie na stadiony alkoholu, będącego bezpośrednią przyczyną wzrostu poziomu agresji i niebezpiecznych zachowań? Dlaczego nieustannie lekceważą się zalecenia Światowej Organizacji Zdrowia, dokumenty grup eksperckich Unii Europejskiej, czy też politykę realizowaną w państwach sąsiednich prowadzącą wszystkie do obniżenia spożycia

alkoholu? Skandaliczne pozostaje też stosowanie dyscypliny partyjnej zakazującej popierania ustaw zmniejszających dostępność alkoholu i aktywność promocyjną producentów. To nie tylko łamanie sumień, ale działanie wbrew żywotnym interesom społeczeństwa.

Ponawiamy zatem postulaty wypowiadane przez wielu ekspertów i liczne środowiska. Trzeba zakazać, a przynajmniej ograniczyć reklamę oraz inne formy promocji alkoholu. Trzeba zakazać handlu alkoholem na stacjach benzynowych i w nocy. Ograniczenie dostępności alkoholu to jedno z najskuteczniejszych narzędzi profilaktycznych prowadzących do zmniejszenia spożycia. Z tego narzędzia korzysta wiele wysokorozwiniętych państw. Nie jest to polityka represji, ale polityka odpowiedzialności. To polityka ochrony najcenniejszych polskich wartości. W tej sferze nie wystarczą deklaracje. Potrzebne jest działanie w imię dobra wspólnego.

Komunia z Bogiem wezwaniem do troski o drugiego człowieka

Wobec tych niepokojących zjawisk, z uznaniem i wdzięcznością obserwujemy działalność wielu instytucji, ruchów, fundacji i osób prywatnych, które podejmują walkę o trzeźwość. Dziękujemy za pokazywanie przykładów, jak wspaniałe może być życie bez alkoholu. Dziękujemy za bale oraz wesela bezalkoholowe, za marsze trzeźwości, rekolekcje, młodzieżowe warsztaty. To w dużej mierze dzięki nim niemal co piąty Polak jest abstynentem. Nie jest więc tak, że wszyscy piją i wszyscy muszą pić. Dzięki nieustającej pracy Kościoła i wielu ludzi dobrej woli, Polacy piją ponad 25% mniej, niż w innych krajach Europy. Jest to wielka wartość, której trzeba bronić.

Pamiętajmy, że wszyscy jesteśmy odpowiedzialni nie tylko za własną trzeźwość, ale

także trzeźwość drugiego człowieka. Każdy jest wezwany do dzielenia się miłością, którą obdarzył nas Jezus Chrystus. Troska o rozwiązanie problemów związanych z alkoholem musi być obecna w codziennej postudze kapłanów, w trudzie wychowawczym nauczycieli. W to dzieło muszą się włączyć lekarze i osoby odpowiedzialne za zdrowie innych. Trzeba podejmować tę troskę w miejscach pracy. Stosowanie towarzyskiego przymusu picia, ale też bierność wobec postępującego uzależnienia drugiego człowieka to grzech przeciw przykazaniu miłości bliźniego. Troska o trzeźwość narodu jest sprawą każdego z nas.

Wołanie bł. Jana Pawła II o trzeźwość

Do takiej postawy wielokrotnie zachęcał nas bł. Jan Paweł II, zwłaszcza podczas pielgrzymki w 1987 r. To wówczas padły słowa napomnienia: „Wszyscy znamy ten natóg, który tak wiele nam zaszkodził w przeszłości, a który dzisiaj zdaje się znowu potęgować. Mówię więc do każdego i do każdej: nie niszczy siebie! Nie wolno ci niszczyć siebie, bo nie żyjesz tylko dla siebie. Kiedy więc degradujesz siebie przez natóg, to równocześnie niszczysz drugich. Szkodzisz twojej rodzinie, twoim dzieciom. Ostabiasz społeczeństwo, które liczy na twoją trzeźwość, zwłaszcza przy pracy.” Papież nie bał się mówić rzeczy trudnych, o których dzisiaj zbyt łatwo zapomniamy. On darzył swój naród prawdziwie miłością. Miłością, która nie lęka się stawiać wymagań. Niech jego nauki mobilizują nas do refleksji i decyzji o abstynencji, która jest darem miłości dla Boga, drugiego człowieka i Ojczyzny. W modlitwach zanoszonych przed oblicze Jasnogórskiej Matki prosimy o siłę i wytrwałość, abyśmy nie ulegli pokusie zniechęcenia, abyśmy nie dali się zakrzyczyć głosom lekceważenia i kpiny. Pogłębiając naszą wiarę w Bożą moc, doskonałąc się w ufności i miłości, dzielimy się świadectwem abstynencji, świadectwem naszej odwagi i znakiem nadziei na przyszłość. □

Za: Bp Tadeusz Bronakowski
Przewodniczący Zespołu KEP
ds. Apostolstwa Trzeźwości



Tyłu nie zginęło podczas II wojny światowej...

Z wypowiedzi gen. Sławomira Petelickiego dla Onet.pl

„Nie mówi się w ogóle w Polsce prawdy na temat stanu państwa. Będę mówił na temat tych spraw, na których się znam. Z wojskowego punktu widzenia mogę powiedzieć, że jesteśmy jedynym krajem, w którym w dwóch identycznych katastrofach samolotów wojskowych najpierw straciliśmy prawie całe dowództwo lotnictwa, a następnie całe dowództwo sił zbrojnych z ich zwierzchnikami prezydentem RP na czele. Tyłu polskich generałów ilu zginęło za rządu Donalda Tuska i kadencji Bogdana

Klicha jako szefa MON, nie zginęło podczas II wojny światowej.

Po dwóch wielkich katastrofach lotniczych usłyszałem z ust ministra obrony Klicha, że państwo polskie zdało egzamin, a procedury stosowane w wojsku są tak znakomite, że on się nimi podzieli z innymi resortami. Szef MON chwalił się po śmierci jednego z najlepszych generałów jakie miało całe NATO, a który zginął w katastrofie CASY i Tu-154M, że ich zastępcy bardzo płynnie przejęli obowiązki. □

Patriotyzm. A co to jest?

ciąg dalszy ze str. 3

AK wyznaczyło datę jego rozpoczęcie na 1 sierpnia o godzinie 17. O godzinie „W”, ale w niektórych rejonach Warszawy Powstanie zaczęło się wcześniej. Na Żoliborzu zaczęło się o 16, bo ktoś strzelił i wszyscy myśleli, że to początek Powstania. Niemców było więcej i byli o wiele lepiej uzbrojeni. Polacy nie mieli czołgów, a Niemcy mieli. Rząd Polski był w Anglii, na uchodźctwie. Klasztory i kościoły zamieniono na szpitale. W Powstaniu brały udział dzieci. Harcerze i harcerki. Małe dzieci, nawet 11 letnie były w szeregach AK. Niemieccy snajperzy strzelali do nich. W Muzeum jest zachowana zakrwawiona, podziurawiona koszula jednego z takich chłopców trafionego prosto w serce. Cichociemni, to byli Polacy, którzy byli zrzućani na spadochronach z Anglii. Przybywali z Londynu z informacjami dla AK. W Powstaniu Warszawskim zginęło tyłu ludzi, że chowano ich na ulicach i podwórkach. Wszędzie padały bomby. Walki toczyły się w dzień i w nocy. W Muzeum Powstania Warszawskiego jest kromka chleba pozostawiona przez człowieka, który wyszedł z obozu koncentracyjnego. To była jego dzienna racja. W końcu Powstańcy musieli się poddać”.

Piotruś jesz niezadowolony. Większość z tego co wiedział opowiedział Irenka. Zastanowił się przez chwilę i dorzucił. Powstanie Warszawskie było w roku 1944. Niemcy pokonali Powstańców. Harcerska Poczta Polowa roznosiła listy, a „Zawiszczy” – paczki. Ale harcerze też walczyli. Kaci Warszawy, to byli Niemcy, którzy miotaczami ognia niszczyli wszystko i burzyli domy. Amerykanie i Anglicy stali pomoc. W ładunkach był chleb, napoje, papierosy, karabiny, bandaż. Ale większość tych ładunków spadała na tereny zajęte przez Niemców, bo wiatr je znosił. Rosjanie stali po drugiej stronie Wisły i tylko na to patrzyli. Niczego nie zrobili.

Całą drogę powrotną z Polski do Francji Irenka i Piotruś śpiewają piosenki – Pałacyk Michła, Serce w plecaku, Warszawo ma, Warszawskie Dzieci, Siekiera Motyka, Dnia 1 września, Sanita-

riuszka Małgorzatka. To jedna z ich ulubionych płyt kompaktowych. „Pałacyk Michła, Żytunia, Wola, bronią je chłopcy od Parasola, co na Tygrysy mają wisy...”

Odpowiedź na podchwytliwe pytanie zadane w tytule zostawiam Państwu.

Marek Brzeziński



Francję zalewa rumuńska przestępczość

Franciszek L. Ćwik

Według raportu przedłożonego prefektowi paryskiej policji Michel Gaudin, przestępczość wychodźców z Rumunii, która ogromnym tempie zwiększa się w dużych miastach Francji, jest coraz bardziej zróżnicowana i agresywna. W Paryżu w pierwszym kwartale 2011 r. wzrosła ona aż o 72 procent. Według policji w przestępstwach tej kategorii uczestniczyło prawie 6 tys. osób pochodzących z Rumunii, wobec ponad 3 tys. w pierwszym półroczu 2010 r. Najczęściej sprawcami przestępczego procederu są ludzie młodzi, którzy kradną portfele, udają żebraków, okradają ludzi starych, włamują się do dystrybutorów biletów. Ostatnio doszła jeszcze kradzież telefonów komórkowych. Kradziony jest też coraz częściej „złom” miedzi, którego ceny bardzo wzrosły.

Raport wskazuje na rozszerzanie się form nielegalnej działalności młodocianych rumuńskich złodziei, którzy są bardzo mobilni, doskonale zorganizowani i często kontrolowani przez starsze rodzeństwo. Trudniące się procederem dzieci są jednocześnie ofiarami przestępczej siatki, która je wykorzystuje i karze w przypadku nieposłuszeństwa. Prefekci policji sygnalizują ministrowi spraw wewnętrznych wzrost tego fenomenu, zwłaszcza w Lyonie, Lille i Marsylii, gdzie w ostatnich miesiącach zainstalowało się do 1,5 tys. Romów. Zdaniem

policji jest to druga fala napływu tego typu imigrantów, rok po wielkiej operacji przeciw nielegalnym romskim obozowiskom, zainicjowanej przez ówczesnego ministra spraw wewnętrznych Brica Hortefeuxa.

- W Paryżu, pisze Le Figaro, wystarczy przejść się przez turystyczne dzielnice, by zobaczyć zmianę ich klimatu. Całymi grupami, dziewczyny i chłopcy zbierają się koło wielkich sklepów i znanych zabytków, czekając na ofiary. „Wielu było już zatrzymywanych, nawet dwadzieścia, trzydzieści” - ubolewa komisarz Beretti, którego zadaniem jest zajmowanie się tą specyficzną populacją. Prefekt Paryża Michel Gaudin przyznaje, że ostrzega się mieszkańców i turystów przed ryzykiem kradzieży telefonów na tarasach kawiarni i pieniędzy przed parkometrami, a cała trudność polega na niemożności zidentyfikowania małych przestępców. Te dzieci, nigdy nie podają swoich prawdziwych nazwisk, ani wieku, z poczuciem bezkarności nie odpowiadają na pytania policjantów. Dlatego prefektura w Paryżu postanowiła utworzyć specjalną, ośmiuosobową ekipę składającą się z... rumuńskich policjantów, co umożliwiło w ciągu kilku tygodni zidentyfikowanie 130 nieletnich, w tym wielu dziewcząt, którym dotychczas udawało się unikać kary. Komisarz Beretti, niepokoi się jednak obserwowaną od niedawna zmianą zachowań młodocia-

nych złodziei, którzy wiedząc, że są chronieni przez ustawę o nieletnich, stają się coraz bardziej agresywni, nie wahając się, by wyrwać na ziemię napadniętą, starszą osobę, a nawet uderzyć policjanta, który ich zatrzymuje. Francuski wymiar sprawiedliwości ma wielkie trudności w walce z młodocianymi, rumuńskimi recydywistami. Umieszcza ich najczęściej w domach dziecka, z których ci uciekają po kilku godzinach pobytu. Według obowiązujących przepisów mają oni prawo pozostawania we Francji bez opieki rodziców przez trzy miesiące. W 2014 r. Rumunia stanie się pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej. Dlatego już teraz „kooperacja policji i wymiaru sprawiedliwości obu krajów staje się niezbędną”, pisze Figaro.



Pour une collaboration franco-polonaise encore plus étroite

Interview avec le Lieutenant Colonel Marc Henri Wronski par Beata Nowak



La Garde Républicaine ne cesse de susciter en France l'admiration et la curiosité. Surtout pendant les fêtes. Le Lieutenant Colonel Marc Henri Wronski exerce la haute fonction de Commandant du 2ème Régiment de la Garde Républicaine. Il a initié la collaboration de son régiment avec son homologue polonais (Batalion Reprezentacyjny Wojska Polskiego) et se réjouit d'un accroissement des relations franco-polonaises sur le plan militaire. Le 15 août prochain il défilera à Varsovie à la tête de ses troupes aux côtés des polonais pour commémorer le Miracle au bord de la Vistule (1920) après avoir reçu la délégation polonaise à Paris, le 3 mai dernier.

- A 47 ans vous dirigez le 2ème Régiment de la Garde Républicaine. Pourriez-vous s'il vous plaît nous présenter brièvement son l'histoire ?

La Garde Républicaine est héritière de 600 ans de gardes qui ont été successivement : royales, municipales, impériales pour en devenir maintenant républicaine avec la triple fonction à Paris : de protéger et d'honorer le souverain et de participer à la sécurité de la capitale. C'est en 1802 que le 1er Consul

Bonaparte a créé la Garde Municipale de Paris sur le modèle de sa Garde Impériale recrutant des militaires déjà confirmés ayant déjà participé à des campagnes pour assurer la sécurité dans la ville et la protection des institutions parisiennes et parfois combattre à l'extérieur. Ainsi La Garde de Paris a combattu à côté des Armées de Grand-duché de Varsovie en Espagne. Elle a aussi participé à la Campagne de Prusse et a conquis la ville qui s'appelait à l'époque Dantzig, déjà aux côtés de nos camarades polonais. Ensuite en 1849 la Garde de Paris a été rattachée à la Gendarmerie pour devenir un corps d'élite de la gendarmerie nationale avec des missions au profit de l'appareil d'Etat.

- De quand datent les beaux uniformes ? Par exemple ceux d'apparat de la Chevalerie de la Garde Républicaine ?

Nous avons toujours eu dans la Garde de beaux uniformes ! Ils reflètent une évolution perpétuelle des habits dans l'armée française à partir d'un canevas qui remonte à loin mais il n'y a pas de date précise de départ. L'uniforme actuel marque un tropisme très fort pour la gendarmerie puisque notre vareuse est noire et notre pantalon est bleu même si la coupe est différente.

- Cela fait rêver les jeunes gens passionnés par la carrière militaire. Pourtant on n'y entre pas comme à la Légion Etrangère. Quel était votre parcours ?

Je suis donc officier de gendarmerie et dans le cadre de ma carrière, après avoir commandé des unités de gendarmerie départementale et après avoir servi en l'Etat Major et en Ecole, il m'a été proposé de commander le prestigieux 2 Régiment d'Infanterie de la Garde

Républicaine. C'est une unité très importante de 1200 militaires qui sont chargés des honneurs et de la sécurité de l'ensemble de l'appareil d'Etat, hormis du président de la République, qui lui, a un régiment particulier : le 1er Régiment d'Infanterie. Nous avons donc sous notre responsabilité les honneurs et la protection du 1er Ministre, du Ministre de la Défense et du Parlement (Assemblée Nationale et Sénat). Nous contribuons également à la sécurité d'un grand nombre d'institutions comme le Conseil Constitutionnel, le Ministère de la Défense, le Ministère des Affaires Etrangères et Européennes, le Palais de la Justice etc.

- Je crois savoir que vous avez fait des études de droit et entre autre de la criminologie ?

Oui et non. Mes études de départ étaient tournées vers le concours de l'Ecole Spéciale Militaire de Saint Cyr. J'ai obtenu une licence de sciences économiques puis une licence de d'administration publique. En fait, la plupart de mes études ont été faites dans le cadre de l'Armée : études de criminologie à un niveau très modeste dans le cadre de l'Ecole des Officiers de la Gendarmerie Nationale, ensuite le Diplôme de l'Etat Major et de l'Ecole de Guerre...

- L'Ecole de Guerre ?

C'est une école qui forme les futurs cadres dirigeants des armées à partir d'un vivier d'officiers supérieurs c'est-à-dire qu'on est déjà sélectionnés sur notre réussite aux emplois subalternes avant de passer un concours difficile et d'accéder à cette très belle école et ces études passionnantes.

- Tout a donc commencé à la prestigieuse Ecole de Saint Cyr ?

Oui, mon parcours est un peu atypique car Saint-Cyrien de recrutement j'ai eu un grave accident de moto qui m'a empêché de poursuivre ma carrière dans un premier temps dans les armes de mêlée c'est-à-dire de puits ou de combat. Donc j'ai fait une école d'administration le temps de recouvrir ma santé. La fracture de la jambe a causé une certaine fragilité. Ensuite j'ai passé le concours d'officiers de gendarmerie. J'ai donc une première partie de commandement dans l'armée de transmission de l'armée de terre où j'ai commandé une compagnie, puis j'ai passé le concours de capitaine de gendarmerie et j'ai commandé successivement, une compagnie de la garde républicaine et une compagnie de la gendarmerie départementale. J'ai servi ensuite en école comme professeur au cabinet du DG et maintenant le 2ème Régiment de l'Infanterie de la Garde Républicaine.

à suivre page 12





LA PAGE DES FRANCOPHONES

de Richard Zienkiewicz (frankofon@laposte.net)

Le chevalier de Marie

L'année 2011 a été décrétée par le Sénat polonais Année Saint Maximilien-Marie Kolbe. Le 14 août de cette année rappelle le soixante-dixième anniversaire de sa disparition à Auschwitz.

Le père Maximilien-Marie Kolbe a eu la mort qu'il était prêt à recevoir lorsqu'il a engagé sa vie pour Dieu. Il n'a pas donné sa vie pour jouer les martyrs, mais en prenant la place d'un détenu condamné à mort par les Allemands à Auschwitz, il l'a donnée par amour de son prochain. En février 1941, le père Maximilien est arrêté par la Gestapo et enfermé à la prison Pawiak de Varsovie, puis en mai il est interné au camp de concentration d'Auschwitz sous le numéro 16670. En juillet, un prisonnier s'échappe du bloc où est enfermé le père Maximilien. En guise de représailles, les Allemands comme ils le font d'habitude prennent au hasard dix hommes et les condamnent à mourir de faim et de soif, enfermés dans un bunker. Parmi ceux-ci, Franciszek Gajowniczek supplie les nazis de le laisser en vie, car il est marié et père de famille. C'est alors que le père Maximilien se propose de le remplacer pour faire le don de sa vie. Pendant deux semaines, dans le bunker, il soutient ses compagnons et les aide à mourir dans la dignité. Dernier survivant, il est achevé le 14 août d'une injection de phénol. Son corps est brûlé le lendemain, jour de l'Assomption, dans un four crématoire. Ce choix du sacrifice qu'il a assumé jusqu'au bout, il le fit très tôt, dans son enfance, lorsque la Vierge Marie lui apparut dans une vision et lui proposa deux couronnes, une blanche pour la pureté et une rouge pour le martyre, et qu'il les choisit toutes les deux. C'était en 1906, il avait douze ans.

Rajmund Kolbe naît le 8 janvier 1894 à Zduńska Wola, au sud-ouest de Łódź, dans une famille modeste. Son père est allemand et sa mère polonaise. Ils déménagent d'abord à Łódź puis s'installent à quelques kilomètres, à Pabianice où ils trouvent du travail. Le jeune Rajmund grandit dans le patriotisme et la foi de ses parents qui appartiennent au Tiers-Ordre franciscain, et développe une affection particulière pour la Vierge Marie. En 1907, des franciscains conventuels de Lwów sont en mission à Pabianice. C'est ce qui décide Rajmund et son frère aîné Franciszek d'entrer dans les ordres. Ils réussissent à passer de la zone d'occupation russe à la zone autrichienne pour entrer au petit séminaire des Frères mineurs conventuels de Lwów. Trois ans plus tard, le frère cadet Józef les rejoint. À la cathédrale de Lwów, devant l'icône de Notre-Dame-de-Grâce, Rajmund promet de se consacrer à la Sainte Vierge. Sa mère vient lui annoncer que, les enfants ayant grandi, elle et son mari vont consacrer la fin de leur vie à Dieu, le père chez les franciscains à Cracovie et la mère chez les bénédictines à Lwów. C'est un signe pour Rajmund qui débute son noviciat en 1910 en prenant le nom de Maximilien. Un an plus tard, il prononce ses vœux temporaires. En 1912, il est envoyé à Cracovie pour continuer ses études mais, compte tenu de ses dispositions exceptionnelles, il est envoyé à Rome, à l'Université pontificale grégorienne, pour poursuivre des études de philosophie (1912-1915) puis de théologie (1915-1919), qu'il termine avec deux doctorats. Entre temps, en 1914, il prononce ses vœux définitifs en ajoutant le nom de Marie à celui de Maximilien. En 1918, il est ordonné prêtre. L'année

précédente, en 1917, il ressent le besoin de créer une organisation consacrée à l'évangélisation et placée sous la protection de la Vierge Marie. C'est ainsi que naît la Milice de l'Immaculée (Rycerstwo Niepokalanej) qu'on appelle en France la Mission de l'Immaculée. De retour en Pologne en 1919, il devient enseignant au séminaire franciscain de Cracovie, mais son état de santé, en raison d'une tuberculose pulmonaire, l'oblige à se réfugier à Zakopane pour s'y faire soigner. C'est là qu'il élabore son projet d'utiliser la presse pour diffuser son message. En 1922, à Cracovie, il publie le premier numéro du « Chevalier de l'Immaculée » (Rycerz Niepokalanej). Envoyé à Grodno, le père Maximilien y crée une imprimerie. En 1927, il se rend à Teresin, à une quarantaine de kilomètres à l'ouest de Varsovie, où il fonde Niepokalanów, la Cité de l'Immaculée qui, en douze ans, devient le plus grand cloître du monde avec sept cent soixante religieux. Mais Niepokalanów, c'est aussi une maison d'édition qui imprime en plusieurs centaines de milliers d'exemplaires des journaux et des bulletins à caractère religieux, politique, social et culturel ; c'est un séminaire ouvert en 1929 et une radio créée en 1938. Niepokalanów nous montre que l'œuvre du père Maximilien est immense, car elle continue encore aujourd'hui après avoir traversé les difficultés de la Seconde Guerre mondiale et du communisme. Mais sa volonté d'évangélisation est sans limite. Alors, en compagnie d'autres frères, il se rend à Nagasaki au Japon où il fonde un second Niepokalanów. En 1931, il y ouvre un noviciat et, en 1936, un petit séminaire. Son idée est de fonder le plus de centres possibles dans le monde entier en l'honneur de l'Immaculée. Mais la guerre met un terme brutal à ses projets. Le 19 septembre 1939, avec tous les frères, le père Maximilien est arrêté par les Allemands qui l'envoient dans des camps de concentration, puis qui le libère le 8 décembre. De retour à Niepokalanów, il s'occupe des réfugiés, y compris des Juifs, mais il est arrêté encore une fois en février 1941 et assassiné le 14 août. Le père Maximilien-Marie Kolbe a été béatifié en 1971 par le pape Paul VI, puis canonisé en 1982 par le pape Jean-Paul II. En 2006, lors de sa visite en Pologne, le pape Benoît XVI est venu prier dans la cellule où il est mort en martyr. □



Stacja Kosmiczna spadnie do Pacyfiku

Budowana przez 13 lat kosztem wielu miliardów dolarów Międzynarodowa Stacja Kosmiczna (ISS) zostanie sprowadzona z orbity i spadnie, w sposób kontrolowany, do Pacyfiku w 2020 r. – przewiduje Rosyjska Agencja Kosmiczna.

Nastąpi to wówczas gdy program badań zostanie zrealizowany i stacja przestanie być potrzebna. Plan zakończenia eksploatacji stacji ISS ma na celu zapobieżenie

przekształcaniu się jej w niebezpieczny „kosmiczny złom”. Pierwotnie zakładano, że stacja spadnie do oceanu już w 2015 r. Jednak niedawno Stany Zjednoczone postanowiły przedłużyć okres jej eksploatacji do roku 2020, a być może i dłużej.

Stacja krąży na niskiej orbicie okołozemskiej na wysokości od 278 (perigeum) do 460 km (apogeum) i wykonuje codziennie 15,7 okrążeń Ziemi. Jest, jak dotychczas,

największym obiektem umieszczonym przez człowieka na orbicie okołozemskiej. Może w niej przebywać jednocześnie do sześciu osób. W sprzyjających warunkach stację można dostrzec gołym okiem.

Stacja ISS składa się z ponad 12 modułów zbudowanych przez USA, Rosję, Kanadę, Japonię i Europejską Agencję Kosmiczną.

Rosja zatopiła swoją stację kosmiczną Mir w Pacyfiku w roku 2001, po 15 latach użytkowania. Pierwsza amerykańska stacja orbitalna Skylab spadła z orbity w roku 1979 po 6 latach służby. □

Pour une collaboration franco-polonaise... suite de la p.10

- Voilà comment un accident de moto a pu servir de levier pour la suite d'une carrière, à condition qu'il y ait une force de caractère, du travail et des origines polonaises (rire) !

Rassurez-vous mes origines polonaises n'ont jamais été un obstacle. Comme le disait mon père : " Ne jamais renoncer ! ».

- Votre nom évoque celui d'un personnage tolstoïen du comte Wronski. Avez-vous des accointances avec votre homologue littéraire ?

Notre tradition familiale orale le confirme. Tradition orale puisque quand mon père, d'après les dires de ma mère, est arrivé en France en 1948, il n'avait que sa chemise, point ! Maintenant je n'irai pas vérifier et suis très heureux de cette tradition. Mes ancêtres appartenaient à la très petite noblesse agricole qui a toujours eu cette volonté de s'instruire, de progresser. Ma mère est française et parisienne.

- Votre père était-il militaire ? Dans quel mesure cela a orienté votre choix professionnel ?

Il y a toujours eu des militaires dans ma famille mais ma tradition se fonde surtout sur mon père qui était sous-lieutenant lors de la campagne de 1939. Il a combattu contre les allemands, s'est replié, a été prisonnier des soviétiques, s'est évadé et a participé à la Résistance dans l'Armée Intérieure. C'est lui qui, sans jamais me dire : « Sois militaire ! », a dû instiller en moi, petit à petit, les valeurs qui ont fait en sorte que je n'ai jamais imaginé d'autre carrière.

- Revenons un instant SVP sur le parcours de votre père. Dans quelles circonstances est-il arrivé en France ? De quel région venait-il ?

Il venait de Tarnówek près de Kielce. Mon père a participé à la lutte d'AK et quand le régime s'est soviétisé il a donc dû émigrer. Arrivé en France à 31 ans, il a repris ses études qui l'on amenées à un doctorat, au professorat en économie planifiée. Il fut également directeur de recherches au CNRS. Il est arrivé dans un pays dont il connaissait mal la langue. Il a mis à son avantage la connaissance de la langue polonaise et russe. Dans les années 60 et bien avant Madame d'Encausse, il fut l'un des premiers à dire, dans les universités françaises, que le modèle économique soviétique s'effondrerait (ce qui à l'époque était très risqué, car elles étaient très marxistes). Il a beaucoup publié à ce sujet et son livre majeur fut Le système de rémunération dans les kolkhozes pour lequel il a obtenu La médaille d'argent du CNRS. Il y a démontré que l'on ne pouvait pas se soustraire aux règles élémentaires de l'économie. Ne pouvant pas retourner en Pologne communiste, mes parents recevaient beaucoup d'hôtes polonais de passage à Paris, ce qui permettait à mon père de se tenir au courant de la réelle situation économique et sociale et de la confronter à la version officielle communiste très édulcorée. C'était un être d'exception, il a par ailleurs sauvé des Juifs et figure parmi les Justes.

- Pensez-vous qu'une telle réussite soit possible en France de nos jours ?

Bien sûr, dans toutes les générations, toutes les ethnies, toutes les nations. Notre pays donne la possibilité à ceux qui le voudraient bien de réussir. Sans doute réussir dans un pays qui se reconstruisait était paradoxalement plus facile que dans un pays déjà bien charpenté.

- Connaissez-vous le pays de vos ancêtres ? Sa langue ?

A la maison, mon père me parlait polonais. J'arrive donc à le comprendre mais je ne le parle pas aussi bien. Je peux m'exprimer sur de idées simples. Je suis allé plusieurs fois en Pologne. Pour la première fois il y 6 ans, toujours dans le cadre professionnel. J'ai toujours eu très peur du premier contact car je ne savais pas comment j'allais être accueilli. Comme un privilégié ? Un petit fils de famille qui rentre ? En fait, c'était merveilleux ! Je suis allé pendant un mois pour faire des échanges dans le cadre européen, avec une Ecole des officiers de police à Szczytno et j'ai vu avec quel bonheur mes homologues polonais m'ont vu prononcé quelques mots dans leur langue.

- Quand on vous dit : « La Pologne » quels sont les premiers mots qui vous viennent à l'esprit ?

Martyre, honneur, racine, amitié.

Connaissez-vous les auteurs polonais ?

Oui, bien sûr, j'ai lu en français H.Sienkiewicz, J.Conrad etc.

Le patriotisme polonais que l'on sent chez vous n'a-t-il jamais empêché le patriotisme français ?

Non. La France et la Pologne sont les deux pays qui ne se sont jamais fait la guerre. Nous avons les mêmes valeurs de liberté et de démocratie sous le soleil de Notre Seigneur.

Comment voyez-vous la collaboration entre la gendarmerie française et son homologue polonais ?

Je suis très fier d'avoir initié le jumelage du Bataillon d'honneur polonais (Batalion Reprezentacyjny WP) avec le 2ème Régiment d'infanterie sous mon commandement avec un appui très fort de Son Excellence l'Ambassadeur de Pologne en France et de mes Chefs, le Général Moulinié et Schneider. C'est ma façon de contribuer au rapprochement de nos deux nations et de rendre à la Pologne ce socle qu'elle m'a donné : travail, honneur, patrie. La crise nous empêche de travailler de manière plus suivie mais nous nous rencontrons et échangeons sur nos matériels, nos façons de travailler, comme lors de la visite du BRWP à Paris le 3 Mai et notre revisite le 15 août prochain.

- Que pourrions-nous vous souhaiter colonel ?

Dans le cadre de ma mission pas plus longue que 3 - 4 ans, je souhaiterais développer la collaboration franco-polonaise à laquelle je crois énormément. Je pense que pour des raisons économiques et politiques elle n'est pas au niveau auquel elle pourrait être. On se souvient de l'épisode des mirages 2000 et M16 et je crois que nous avons sincèrement les mêmes valeurs. Nous sommes deux pays très proches et nous avons un rôle à jouer dans cette Europe. Il faut que les Français et les Polonais se parlent et se comprennent. Je me suis rendu compte que ce n'était pas forcément le cas et je crois modestement que si je peux être à l'origine de ce pont, j'en serai très heureux. Il faut que les Polonais comprennent qu'en 1939 la France, qui s'était remise de la guerre de 1914/18, était exsangue et que c'était utopique de s'imaginer que la France allait rentrer en guerre contre l'Allemagne. Une guerre offensive, la France l'a payé très cher, moins cher que la Pologne mais quand même assez cher. Je sais que les polonais nous en veulent encore. Mais en 14-18 contrairement aux Anglais et aux Allemands nous nous sommes battus chez nous en France et en Belgique. La France en est sortie traumatisée. Il faut le faire comprendre aux Polonais pour qu'ils nous pardonnent, car en effet nous devons aller nous battre. D'autre part, il faut faire comprendre aux Français qu'après avoir vécu sous le régime soviétique pendant 40 ans, la Pologne a besoin de se rassurer et pour cela elle fait alliance avec les Etats Unis. Mais la sécurité et l'avenir de la Pologne sont en Europe avec et aux côtés de la France. Je crois énormément au triangle de Weimar Paris Berlin Varsovie qui est un bel axe. Si j'arrive à faire passer ces deux idées je n'aurais pas loupé ma vie.

Lieutenant colonel, merci et vive la collaboration franco-polonaise aussi sur le plan militaire ! □



GŁOS WOKÓŁ SPORTU 

Bogdan Usowicz

☺ Polska reprezentacja piłkarska poznała rywali w eliminacjach do mistrzostw świata w Brazylii w roku 2014. Obok Czarnogóry, Ukrainy, Mołdawii i San Marino, po raz kolejny trafiliśmy na Anglików.

☺ W pierwszym meczu eliminacji Ligi Mistrzów Wisła dość szczęśliwie pokonała na wyjeździe bułgarski Liteks Łowecz 2:1. Śląsk Wrocław w III rundzie Ligi Europy zremisował z Lokomotivem Sofia 0:0, a Legia swój pierwszy mecz wygrała w Turcji 1:0 z Gaziantepspor.

Inauguracja ekstraklasy: Widzew Łódź - Wisła Kraków 1:1 (krakowianie wyrównali już w doliczonym czasie gry), Ruch Chorzów - PGE GKS Bełchatów 2:1, Legia Warszawa - KGHM Zagłębie Lubin (mecz przetożony), Podbeskidzie Bielsko-Biała - Jagiellonia Białystok 2:2, ŁKS Łódź - Lech Poznań 0:5, Polonia Warszawa - Lechia Gdańsk 1:0, Śląsk Wrocław - Górnik Zabrze 1:1, Cracovia - Korona Kielce 1:2.

☺ W meczu 1. rundy Pucharu Niemiec Borussia Dortmund pokonała III-ligowy SV Sandhausen 3:0. Media oceniły, że Robert Lewandowski, który strzelił dwa gole, był jednym z najlepszych zawodników drużyny mistrza Niemiec.

☺ Tadeusz Błażusiak wygrał pierwszą eliminację mistrzostw USA w halowych mistrzostwach motokrosu. Po raz pierwszy zawody były częścią X-Games (olimpiady sportów ekstremalnych).

☺ Andreas Jonsson (Szwecja) wygrał GP Włoch, szóstą rundę indywidualnych mistrzostw świata w jeździe na żuźlu. Kompletnie nie powiodło się w GP Włoch Gollobowi. Polak po czterech seriach miał na swoim koncie zaledwie trzy „oczka” i nie zdołał awansować nawet do półfinału. W klasyfikacji generalnej Gollob jest drugi i traci 22 punkty do Amerykanina Hancocka. Trzeci Hampel ma do lidera 30 punktów straty.

☺ Unibax Toruń pokonał Stelmet Falubaz Zielona Góra 51:39 w meczu XIV rundy żużlowej Speedway Ekstraligi. Dzięki temu zwycięstwu Unibax jest najlepszą ekipą fazy zasadniczej ligowych zmagani. Pozostałe wyniki: Unia Leszno - SKM Włókniarz Częstochowa 60:30, Tauron Azoty Tarnów - Sparta Wrocław 27:39. Pierwszy pojedynek


rundy play-off żużlowcy toruńskiego Unibaksu rozegrają na torze Beterdu Sparty Wrocław. Falubaz zmierzy się z PGE Marmą, a Unia Leszno ze stalą Gorzów. Ostatnie miejsca w tabeli po fazie zasadniczej zajęły zespoły z Tarnowa i Częstochowy.

☺ Polskie siatkarki pokonały Rosję 3:1 (25:19, 25:19, 19:25, 25:16) w meczu o dziewiąte miejsce w rozgrywanych w Peru mistrzostwach świata junierek. Złoty medal zdobyły Włoszki wygrywając w finale z Brazylią 3:1.

☺ Tak jak dwa lata temu z Rzymu, polscy pływcy przywiozą z MS w Chinach jeden srebrny krążek. Na 100 m stylem motylkowym zdobył go Konrad Czerniak, który musiał uznać wyższość jedynie Amerykanina Phelpsa. Daje to nam dopiero 23 miejsce w klasyfikacji medalowej. W finałach startowali jeszcze Radosław Kawęcki (piąte miejsce na 200 m stylem grzbietowym) i Paweł Korzeniowski (szóste miejsce na 200 m stylem motylkowym). Czerniak, Cieślak, Kawęcki, Korzeniowski oraz Mateusz Sawrymowicz wypełnili minima uprawniające do startu w zbliżających się igrzyskach. Polska będzie miała także prawo wystawić sztafetę 4x100 m zmiennym.


☺ Agnieszka Radwańska, po osiągnięciu ćwierćfinału turnieju w Stanford, awansowała o jedną lokatę i obecnie jest trzynastą w rankingu WTA Tour. Z kolei najlepszy obecnie polski tenisista Łukasz Kubot utrzymał się na 59. miejscu w rankingu ATP World Tour.

☺ Po wyścigu Porsche Supercup na Hungaroring zagrano Mazurka Dąbrowskiego. Polski kierowca Kuba Giermaziak (Verva Racing) - fot, który startował z piątego pola, zdeklasował przeciwników i wygrał po raz pierwszy te zawody.

☺ Polska snowboardzistka Paulina Ligocka będzie reprezentować kadrę Niemiec. Powodem takiej decyzji są nieporozumienia z Polskim Związkiem Snowboardowym. 

Kubica na ostatniej prostej

Brytyjski serwis internetowy „Autosport” zdradził, że w najbliższych dniach Kubica przejdzie zabieg, mający na celu odblokowanie prawego łokcia. Po jego wykonaniu Polak powinien być gotowy do ostatniej fazy przygotowań – intensywniej-

szego treningu, który pomoże mu odzyskać pełnię sił. „Autosport” potwierdza też, że mobilność prawej dłoni jest zadowalająca, a temperatura prawej ręki doszła do normalnego poziomu. Z każdym dniem Kubica czuje się lepiej. 

Przeciw teorii gender

Franciszek L. Ćwik

We Francji trwa mobilizacja przeciw teorii gender, która w przyszłym roku szkolnym wchodzi do programu nauczania w liceach i może być tematem naturalnym.

Program ten wywołuje żywą dyskusję wśród rodziców, nauczycieli, naukowców i polityków. Protestuje przeciw niemu Kościół. Psychoanalityk, Jacques Arénes przypomina, że teorii gender „nie można uważać za prawdę naukową”. Teolog prof. Xavier Lacroix twierdzi, że teksty zawarte w szkolnych podręcznikach do biologii są bardzo przewrotne, bo pod płaszczykiem pewnych prawd naukowych przemycają w podtekście teorię gender, która głosi, że rozróżnianie płci człowieka jest czystą konstrukcją socjalną. Potwierdza, że tzw. małżeństwa homoseksualne, wynikające z teorii gender są szeroko propagowane przez lobby gejowskie. Dyrekcja Szkolnictwa Katolickiego zwróciła się do kadry nauczycielskiej o wybranie odpowiednich podręczników dla licealistów, wskazując na szkolność nowych książek, polecanych i obowiązkowych w szkołach państwowych.

Przeciw szerzeniu teorii gender występują francuscy deputowani z UMP: Christian Vanneste, Xavier Berton, Marc Le Fur, Jean Nesme, Jean-Claude Mignon i Véronique Besse z Ruchu Na Rzecz Francji

(MPF). W listach skierowanych do ministra edukacji narodowej Luca Chatela napisali, że szkolnictwo ma za zadanie przekazać młodej generacji potrzebną wiedzę umożliwiającą jej jak najlepszą integrację w społeczeństwie, a nie zastępować rodziny, „a tym bardziej nasączać ją, pod przykrywką wiedzy naukowej, koncepcjami ściśle ideologicznymi”. Autorzy podkreślają, że „to wszystko odbywa się w kontekście laickości nauczania, które chce być neutralne w stosunku do przekonań osobistych uczniów. Ich zdaniem, „praktyki te są typowe dla państwa totalitarnego”. Christian Vanneste w artykule opublikowanym w Liberté Politique (Wolność Polityczna) wskazuje, że prof. Judith Butler, amerykańska feministka, propagatorka teorii gender zmienia ostatnio swoje stanowisko. – Nie jest wskazane nauczanie teorii, która stoi w sprzeczności z najbardziej elementarną wiedzą naukową, ale także poglądami ogromnej większości rodziców, dotyczącymi wychowania ich dzieci, konkluduje Vanneste. Zareagowała także przewodnicząca Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej, Christine Boutin. W liście otwartym do ministra edukacji wyraziła

Nie zmusicie nas do milczenia

Znany poeta Jarosław Marek Rymkiewicz ma przeprosić wydawcę „Gazety Wyborczej” za swe słowa, m.in. że redaktorzy „GW” nienawidzą Polski i chrześcijaństwa jako „duchowi spadkobiercy Komunistycznej Partii Polski” – orzekł Sąd Okręgowy w Warszawie. Poeta apeluje.

Sąd Okręgowy w Warszawie zasadniczo uwzględnił pozew spółki Agora S.A. o ochronę dóbr osobistych. Nakazał pozwanemu przeprosiny w „Gazecie Polskiej”, wpłatę 5 tys. zł zadośćuczynienia na ośrodek dla ociemniałych w Laskach (Agora żądała 10 tys. zł) i zwrot Agorze 1,2 tys. zł kosztów sprawy. Wyrok jest nieprawomocny i przystuguje od niego apelacja.

Sąd uznał, że doszło do bezprawnego i zawinionego naruszenia dóbr osobistych „GW” i jej wydawcy. Rymkiewicz ma teraz przeprosić w „GP” za „nieprawdziwe i obraźliwe wypowiedzi”, które „nie miały oparcia w faktach”. – Pozwany powinien wiedzieć, że za słowa mogą być konsekwencje – mówiła sędzia Małgorzata Sobkowicz-Suwińska.

Zgromadzeni w sali liczni zwolennicy Rymkiewicza uniemożliwili sędzi dalsze przedstawienie uzasadnienia wyroku.

„Hańba” – krzyczeli, wysuwając daleko idące zarzuty wobec sądu i redaktora naczelnego „GW” Adama Michnika.

Po wyroku Rymkiewicz powiedział, że „wolność słowa będzie teraz w Polsce ograniczana”. Dodał zarazem, że „Gazeta Wyborcza nie będzie nami rządzić”. Przypomniał Agorze i redaktorom „GW” – jak podkreślił – stare polskie przysłowie: „Musi to na Rusi, a w Polsce, jak kto chce”. – Nie zmusicie nas do milczenia; Rusi tu nie będzie! – dodał, oklaskiwany przez swych sympatyków.

Na ogłoszeniu wyroku nie było nikogo ze strony powodowej.

Przyczyną procesu była wypowiedź Rymkiewicza dla „GP” z 2010 r., gdy komentując sprawę krzyża przed Pałacem Prezydenckim, mówił: „Polacy, stając przy nim, mówią, że chcą pozostać Polakami. To właśnie budzi teraz taką wściekłość, taki gniew, taką nienawiść – na przykład w redaktorach Gazety Wyborczej, którzy pragną, żeby Polacy wreszcie przestali być Polakami”. Dodał, że redaktorzy „GW” są „duchowymi spadkobiercami Komunistycznej Partii Polski”. Według niego, „rodzice czy dziadkowie wielu z nich byli członkami tej organizacji, która była skażona duchem luksemburgizmu, a więc ufundowana na nienawiści do Polski i Polaków. Tych redaktorów wychowano tak, że muszą żyć w nienawiści do polskiego krzyża. Uważam, że ludzie ci są godni współczucia – polscy katolicy powinni się za nich modlić”.



Polska straciła milion obywateli

Polska straciła milion obywateli – pisze „Dziennik Gazeta Prawna”. Gazeta szacuje, że właśnie tyle osób, które wyjechało po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej za pracą, nie ma zamiaru wracać z powrotem do kraju. Na emigracji radzą sobie bowiem lepiej niż w Polsce.

„Dziennik Gazeta Prawna” dodaje, że z oficjalnych statystyk wynika, że w 2009 roku za granicą przebywało blisko 2 miliony Polaków. Zdaniem profesor Krystyny Igllickiej z Centrum Stosunków Międzynarodowych dane GUS są jednak niedoszacowane, na co wskazują między

innymi statystyki irlandzkie i brytyjskie.

Profesor Igllicka uważa, że można przyjąć, iż za granicą przebywa 2 miliony 400 tysięcy naszych rodaków. Jej zdaniem co najmniej połowa z nich nie wróci. Bo nawet według GUS około 75 procent Polaków przebywających za granicą jest tam ponad rok. Z tego też powodu – pisze „Dziennik Gazeta Prawna” – zgodnie z definicją ustaloną przez ONZ, powinni być wliczani

do ludności kraju przebywania. Przyznaje to także sam GUS.

– Ludność Polski liczy obecnie nie 38 milionów 200 tysięcy, ale 36 milionów osiemset tysięcy, a może nawet mniej – podkreśla profesor Igllicka.



swoje oburzenie i wielki niepokój w obliczu treści nowych podręczników do „Nauki o życiu i ziemi”, stawiając jednocześnie pytanie: Jak można przedstawiać w książkach, które mają uchodzić za naukowe, ideologię ignorującą rzeczywistość: odmienną seksualną między kobietą i mężczyzną? – Nie możemy zaakceptować, by szkoła stała się miejscem propagandy, tubą ideologiczną, gdzie dorastający będzie zakładnikiem mniejszości mającej błędną wizję „normalności”, której nie podziela społeczeństwo francuskie – napisała Boutin. Mimo zebrania 30 tysięcy podpisów pod petycją „Szkoła zdezorientowana” Luc Chatel, odmawia jakiegokolwiek dialogu. Ministerstwo twierdzi, że wytacza mu się nieuczciwy proces, a rozszerzenie nauczania o społeczny wymiar seksualności ma na celu walkę z homofobią. – Książki wprowadzając kwestie orientacji seksualnej mówią, że społeczeństwo rozpoznaje nas jako mężczyznę lub kobietę, ale każdy może mieć relacje z osobą tej samej płci lub płci przeciwnej, stwierdził Jean-Michel Blanquer, dyrektor generalny szkolnictwa, i nie widzi powodu do polemiki. – Powód jest jednak i to zasadniczy, bo wizja relacji seksualnych w wydaniu ministerstwa jest diametralnie różna od chrześcijańskiej wizji kobiety, mężczyzny i rodziny, powiedział nam przewodniczący stowarzyszenia Odrodzenie Katolickie (Renaissance Catholique), Jean-Pierre Maugendre, dodając, że nowy program zagraża podstawom francuskiego społeczeństwa. Pomysł

Ministerstwa Edukacji Narodowej popierają lewackie nauczycielskie organizacje związkowe takie jak Snés-Fsu i Unsa-Education, twierdzące, że Kościół nie może wyrażać swoich opinii dotyczących programu szkolnego, którego celem jest formacja „obywateli” a nie „wierzących”, bo byłoby to pogwałceniem prawa separacji Kościoła od państwa.





Kanadyjskie wspomnienie

Krystyna Hautot

Z POLONIJNYCH WSPOMIENIĘ

22 maj tego roku okazał się dla nas, przybyszów z Francji, dniem podwójnie wyjątkowych i niezapomnianych przeżyć wśród naszych kanadyjskich przyjaciół: Ewy i Leszka Kaczmarków oraz całej polskiej Kolonii przy parafii św. Eugeniusza de Mazenod w Brampton, w Toronto, który jest patronem Zakonu Oblatów Marii Niepokalanej.

Był to przede wszystkim dzień otwarcia i konsekracji nowego, polskiego kościoła, wybudowanego przez naszą tutejszą Kolonię. Uroczystość zgromadziła tłumy wiernych.

Czas był słoneczny, a polskość widoczna na każdym kroku, dzięki ludowym strojom znad Wisty i narodowym pieśniom. Z twarzy Rodaków emanowała radość, wiara i dumą z tego, że oto, po dwunastu latach wysiłków, po przezwyciężaniu piętrzących się problemów, wreszcie udało im się, wraz z O. Adamem Filasem, zrealizować to wspaniałe dzieło, będące swojego czasu wielkim pragnieniem papieża Jana Pawła II, który przy poświęceniu kamienia węgielnego świątyni, mówił: „Uczyńcie ten kościół milenijnym dziełem Polonii Kanadyjskiej...”.

Obecna uroczystość konsekracji miała dla nas, gości z Europy, nie mówiąc o całej polonijnej Kolonii i parafianach szereg wzruszających momentów. Otwarcie dla wiernych na oścież drzwi kościoła i zajęcie po raz pierwszy miejsc w ławkach, świadomość uczestnictwa w pierwszej tutaj Mszy świętej, w pierwszym czytaniu Ewangelii, w pierwszej udzielanej w tym miejscu Komunii św. oraz instalacji Wiecznej Lampki - wskazującej na trwałą odtąd obecność w tych murach Chrystusa.

Cała przepiękna uroczystość, z udziałem chóru i orkiestry, trwała trzy godziny, a świątynia aż drżała tradycyjnym, polskim śpiewem, a zwłaszcza podhalańskimi pieśniami. Mieliśmy wówczas uczucie, że stanowimy tu, w dalekim Brompton w Toronto, jedną wielką polską rodzinę.

Drugim wzruszającym dla nas, gości z Francji, przeżyciem tego dnia były urodziny mego męża, który dostąpił szczególnego zaszczytu nie tylko uczestnictwa w tej wielkiej, konsekracyjnej uroczystości, ale jeszcze mógł usłyszeć podczas niej - od otarza - życzenia od naszych kanadyjskich przyjaciół, skierowane specjalnie do niego. □



Zapraszamy na obchody kościuszkowskie - 24 września

Coroczne obchody Kościuszkowskie rozpoczną się w tym roku 24 września o godz. 15. złożeniem kwiatów pod pomnikiem Naczelnika w Sorques.

O godz. 16. ks. Józef Bodziony będzie celebrował Mszę Św. w kościele parafialnym w La Genevray, gdzie bywał Kościuszko. Po Mszy Św. zapraszamy na spotkanie w merostwie w La Genevray. Przed południem przewidziana jest piesza wycieczka do Grotty Kościuszki w lesie Fontainebleau i piknik (każdy przynosi

swoją positek). Wygodne obuwie jest niezbędne. Do dyspozycji uczestników będzie autobus. Zbiórka przed Kościołem Polskim w Paryżu - 263 bis, rue St. Honoré. Odjazd punktualnie o godz. 10. Bilety w cenie 10 euro do nabycia bezpośrednio autobusem. □



fol. A. Zawadzka

Wspomnienia z Lyonu

Moja wielka przygoda z Francją zaczęła się 28 stycznia, kiedy po raz pierwszy stanęłam na Dworcu Part Dieu w Lyonie. Francja miała się stać moim domem na najbliższe pięć miesięcy.

Dlaczego akurat Francja i Lyon? Gdyż przez wspomniane 5 miesięcy uczyłam się francuskiego w międzynarodowej szkole Alliance Françaises. Ale może najpierw się przedstawię. Mam na imię Małgorzata i pochodzę z południa Polski, z Podkarpacia. Na co dzień pracuję w szkole, z młodzieżą, która boryka się z wieloma problemami. Jestem katechetką. Do Lyonu pojechałam uczyć się francuskiego, języka niezbędnego do realizacji moich najbliższych zamierzeń. Jakich? - misyjnych! Za parę dni wylatuję do Togo (Afryka Zachodnia), gdzie jako świecka misjonarka będę pracowała w aptece, przedszkolu i szkole, oczywiście i w parafii.

Ale... wracając do Lyonu. Moim domem stał się tu położony w St. Didier Dom Generalny Sióstr Misjonek Afryki Serca Jezusowego. A Francja? Inny świat. Inna kultura, różne obyczaje, odmienne zwyczaje, jakże różna wiara, chociaż przecież ta sama. Nie ukrywam, że na początku pobytu we Francji byłam niezłe zagubiona; wszystko było obce, inne, niezrozumiałe i trudne do przyjęcia. Jakże odmienne przeżywanie wiary... Moje pierwsze spotkanie z Eucharystią było... nie umiem znaleźć odpowiedniego słowa, ale po wyjściu z kościoła po prostu się rozpłakałam. Dlaczego? Ludzie zupełnie inaczej się zachowują, Msza święta, choć ta sama, to zupełnie inna. Mówię oczywiście o parafii typowo francuskiej, co nie znaczy, że ją przekreśliłam nie! Po czasie znalazłam w niej jej piękno i wymowę.

Dni jednak mijały, a ja zdobywałam francuską wiedzę: chodziłam do szkoły - jednej, drugiej i trzeciej. Zwiedzałam Lyon i okolice, zapoznawałam się z historią miasta i jego zabytkami. Narzekałam sobie w cichości swojego pokoju, a to dlatego, iż w Polsce dużo pracowałam; w szkole i jako wolontariusz w parafii, tak więc na nadmiar czasu nie narzekałam, tymczasem po przyjeździe do Francji, moje życie zupełnie się zmieniło. Przede wszystkim nie pracowałam, miałam dużo wolnego czasu, nie potrafiłam się do końca odnaleźć, w jakże, nie ukrywam, obcym mi świecie. Wszystko było dla mnie inne. Takie nie moje. Jednak wszystko się zmieniło w dniu, w którym odnalazłam przez Internet adres Parafii Świętej Trójcy w Lyonie. Od samego początku pojawiły się wielkie nadzieje, że być może będę mogła coś zrobić, komuś w czymś pomóc, komuś ofiarować mój czas, ręce i chęć do pracy.

I z wielką radością mogę powiedzieć, że tak się stało. Do kościoła na Mermoz Pînel miałam długą drogę, jednakże codzienna Eucharystia po dniu pełnym zajęć sprawiała mi wiele radości i dawała wytchnienie. Nie przerażał mnie czas dojazdu, przesiadki czy czasami godziny powrotu. To było miejsce, gdzie naprawdę czułam się jak w domu. Środowe parafialne katechezy z dziećmi sprawiały mi wiele radości, nareszcie mogłam

robić to, czym od 12 lat zajmowałam się w Polsce - pracować z dziećmi i młodzieżą. Następnie, bardzo miło wspominałam wizytę w polskiej szkole, gdzie razem z księdzem Stanisławem prowadziłam katechezę. Innym, nowym i bardzo budującym doświadczeniem były dla mnie rekolekcje w Lanars - dla dzieci, które przygotowywały się do I Komunii świętej. To wszystko sprawiło, że czułam się potrzebna, wróciła moja radość, chęć działania i co najważniejsze, pozostały przyjaźnie, doświadczenia i wspomnienia.

Z czasem zaczęłam uczęszczać na spotkania wspólnoty Chemin Neuf, co - nie ukrywam - również sprawiło, że odnalazłam się tam bardzo szybko i na kolejne spotkania czekałam odliczając dni.

Jestem osobą kochającą podróże, często wyjeżdżam do różnych zakątków świata. Francja była dla mnie tym zakątkiem zupełnie nowym, nieznanym. Miałam jednak możliwość zwiedzenia wielu znanych sanktuariów i miejsc, które zawsze łączyły się z Maryją lub jakimś świętym czy świętą. Ogromnym szczęściem była pielgrzymka do Rzymu - na beatyfikację Jana Pawła II, z grupą jadącą z Paryża. Tutaj chciałabym podziękować tym, dzięki którym ta podróż do Rzymu stała się rzeczywistością.

Dziś, mija już miesiąc od mojego powrotu z Francji. Jestem wdzięczna Bogu i ludziom, że mogłam przeżyć w Lyonie te krótkie 5 miesięcy. Krótkie, ale myślę - jakże owocne. Moich spotkań z ludźmi tam mieszkającymi - Francuzami, ale i Polakami, nigdy nie zapomnę. Radość, otwartość i życzliwość, z jaką się spotkałam na zawsze pozostaną w mej pamięci. A ich zaufanie będzie dla mnie przykładem w dalszym życiu. Chciałabym im dziś podziękować za gościnność, za ich dobroć i szczerą radość. W szczególny sposób dziękuję za polską parafię Świętej Trójcy w Lyonie i za kaptanów - Polaków tam pracujących. Księdzu Proboszczowi - Tadeuszowi Śmiechowi dziękuję za obecność i dobre słowa, i życzę, aby nie ustawał w swej służbie ludziom. Szczególne podziękowanie kieruję do ks. Stanisława Świerka. Dziękuję Ci, Księżo, za Twoją postawę, pokorę, świadectwo sutanny i bycia prawdziwym uczniem Chrystusa. Dziękuję za wspólne katechezy, rekolekcje dla dzieci oraz za czas wspólnej modlitwy.

Jedyne, co dziś mogę dla Was zrobić, to zapewnić o pamięci modlitewnej i obiecać, że zawsze będziecie w moim sercu, jako przyjaciele z francuskiej ziemi.

Za kilka dni wyjadę do Saoude w Togo, gdzie będę pamiętała o Was; ale obok mojej pamięci, proszę - abyście i Wy pamiętali o mnie w modlitwie. □

*Małgorzata Tomaszewska
misjonarka świecka SMA*





Les peuples ont leur histoire, leurs traditions, leur droit à une identité souveraine (Jean Paul II . Karol le Bienheureux)

Merci d'avoir répondu à notre invitation afin d'assister à cette messe commémorative.

Comme tous les ans le 28 mai, la messe est célébrée à l'intention des 11 mineurs polonais, mobilisés et réquisitionnés pour le travail dans les mines en 1939. et qui ont été exécutés sur le carreau de la mine le 28 mai 1940, sans oublier l'Abbé Jan Chodura, exécuté le même jour dans le couloir de son presbytère à Oignies « la chapelle » curé de la paroisse Saint Joseph et à tous les membres de notre association qui nous ont quittés.

Cette messe est célébrée dans l'ancienne chapelle Sainte Barbe de Carvin, car l' Evêque d'Arras a rendu cet immeuble à la municipalité, et Monsieur Philippe Kemel, Maire de

Carvin à demandée aux Sokols et aux Anciens Combattants Polonais de choisir la destination de ce lieu et de faire une suggestion pour continuer éventuellement de célébrer une messe annuelle par chaque association concernée.

Les deux Conseils d'administrations des deux associations ont votés : - Messe annuelle pour les deux associations, dans les locaux de « l'ancienne chapelle Sainte Barbe » mises à la disposition de nos associations. Sans oublier le concours de Monsieur Alain Masson, 1er Adjoint, notre coordinateur pour cette négociation, qui nous a averti que nos suggestions étaient acceptées par la municipalité.

A la fin de la messe les portes drapeaux

vont entourer le Père George Zawierucha et se mettront devant et face à « l'autel provisoire » lors du chant de « Boże coś Polskę » ; En 1942 „Notre Patrie daigne nous la rendre libre Seigneur – En 1990 Notre Patrie bénie là Seigneur”.

Après ce chant nous nous rendrons devant la stèle des 11 mineurs polonais exécutés par les premières troupes nazis.

Trompette : Aux Morts – en français et en polonais – Ensuite dépôts de gerbes – Pour les A.C.Polonais par le Nouveau Président du Comité de Coordination des Associations Patriotiques de Carvin Monsieur Marcel Gelle et votre Président – les deux hymnes nationaux – Prise de parole par le Président des Anciens Combat-

L'Hymne de Gloire aux Engagés Volontaires Polonais tombés aux Champ d'honneur 1914 - 1918

*Salut à vous, nobles fils de Pologne
Salut à vous, les héros bayonnais
Qui, par votre héroïsme et votre fierté,
Avez conquis la gloire, les lauriers.
Gloire à vous tous, qui, par vos sacrifices,
Avez gardé fidèles les principes de beauté,
De la grande Pologne, fière, vénérée
Malgré les coups presseurs qui l'avaient démembrée !...
Aussi, lorsque la France signala le danger,
L'ennemi féroce, la Patrie menacée,
Les Sokols, les premiers vinrent se rallier,
Et se répandaient au monde l'étendard sacré.
Tous ses fils, d'un élan sublime, magnanime,
Accoururent à l'appel, du fond de l'Afrique,
Des Etats Unis, du sud de l'Amérique,
De Pologne, de Silésie, de Poznanie, de Galicie,
Pays martyrisés par le vil joug des Huns,
Vos cœurs brûlants d'espoir ne firent qu'un.
Comtes, Chevaliers, Artistes, Ouvriers,
Fermiers, Artisans, Etudiants, Rentiers,*

*Vos âmes enivrées d'un même idéal,
Rêvaient de vivre libres, au Sol natal...
A peine arrivés à l'est, en Champagne,
Entrant dans la fournaise en pleine campagne,
Votre drapeau sacré au baptême du feu,
Percé de trente quatre balles, sortit glorieux.
Gloire à vous tous, gloire à toi, Ladislas Szu jki,
Chevalier noble et pur, qui donna sa vie,
En portant le drapeau, emblème de ta Patrie.
En ce 29 Novembre !... Oh ! date symbolique
Qui sauva l'occident des hordes moscovites
Dont quatre vingt quatre ans n'ont pas ternis l'éclat.
A vous tous, Nobles fils, nous tressons des couronnes
De lauriers, de pensées, d'anémones !...
Puis vinrent les longs mois d'un hiver rigoureux
Les dures nuits de veilles, haletants, anxieux,
Attendant le moment de pouvoir attaquer
L'ennemi implacable qui se tenait caché...
Et fin, à La Tange, près d'Arras, le 9 mai,
Les obus sans cesse, avec rage, balayaient*

Spotkanie z byłym szefem CBA, Mariuszem Kamińskim - 1 października

Na zaproszenie Społecznego Komitetu Obrońców Krzyża z Paryża przyjedzie 1 października br. z wizytą do stolicy Francji, wybitny polityk RP, opozycjonista okresu PRL, założyciel i były szef Centralnego Biura Antykorupcyjnego w rządzie premierów: K. Marcinkiewicza, J. Kaczyńskiego i D. Tuska (który odwołał go) Pan Mariusz Kamiński – obecnie pracuje w Komitecie Politycznym Prawa i Sprawiedliwości, prezes okręgu 19 - 20 w Warszawie.

9 października 2011 odbędą się w Polsce wybory parlamentarne, w których będziemy wybierali posłów i senatorów kolejnej kadencji. To od polityki nowo powołanego po nich rządu zależeć będzie najbliższa przyszłość Polski i stan narodowej gospodarki. Do chwili podjęcia decyzji pozostali nam - wyborcom - jeszcze dwa miesiące, by zagłosować na właściwe osoby i odpowiednią

partię. Dla tych, którzy jeszcze mają wątpliwości w podjęciu tak ważnej decyzji może być bardzo pomocne spotkanie z naszym Gościem.

Spotkanie z Polakami, mieszkającymi we Francji odbędzie się w sobotę 1 października. Szczegółowe informacje zostaną podane w Głosie Katolickim w najbliższym czasie.

Po spotkaniu przewidywana jest uroczysta kolacja w Kryptcie przy kościele Wniebowzięcia NMP (Paryż, 263 bis, rue Saint Honoré, metro Concorde).

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Marią Jolantą Dźwigałą (tel. 06 12 19 79 13) w celu dokonania zapisu. Ilość miejsc ograniczona. □





tants Polonais - Lecture de « l'Hymne de Gloire aux Engagés Volontaires Polonais tombés aux Champ d'honneur 1914 - 1918 » ; spécialement composé pour l'inauguration du Monument élevé à La Targette à leur mémoire sacrée le 21 mai 1933 par Suzanne d'Olivera Jackowska

Prise de parole de Monsieur Philippe Kemel, Vice - président du Conseil Régional, Maire de Carvin. Remise de médaille de l'Office National des Anciens Combattants à Monsieur Edouard Fiminski. Pot de l'amitié offert par la municipalité. □



*Les champs semés d'obstacles, de fil barbelé,
De canons, de mitrailles et de larges tranchées
Quand, à la charge, les clairons sonnèrent...
Il fallait déloger l'ennemi séculaire,
Prendre le Labyrinthe nommé l'Ouvrage blanc,
Et, coûte que coûte, sans perdre un seul instant,
Hardi ! dérouter l'ennemi, qui fuirait haletant !...
Le Colonel Pain avait désigné
Pour conduire l'attaque ensorcelée,
Ses braves et fants, ses chers fils polonais,
Qui, fiers de cette marque de distinction,
D'un seul bond se ruèrent comme des lions,
A travers les pièges, la mitraille, les tranchées,
Où la mort à chaque pas les guettait.
Ils avançaient quand même en hurlant : en avant !
Vive la Pologne ! et semblaient des Titans.
Une tranchée est prise, deux, même trois,
A la quatrième ils s'accrochent, mais, froids !...
Horreur indescriptible, de douleur les cœurs se déchirent,
Spectacle effroyable !... de tous ces fiers gars,
On pouvait compter ceux que la mort épargna.
Le Colonel Pain, le Commandant Noiret,
Le Capitaine Osmond, leurs ch. fs bien aimés,*

*Leurs frères d'armes aussi, avaient succombé,
Et gisait là inertes, leurs corps mutilés.
Mais la dure bataille était en fin gagnée.
Vive la Pologne et ses fils bien-aimés !...
Les rares survivants, dans leur douleur profonde,
Restaient fiers, car leur mission féconde
Entrevoyait en fin l'Aigle blanc planer
Sur la Pologne pour jamais...
Le lendemain de cette glorieuse épiphanie,
Le Général-Commandant
Fit sortir de leur rang les Polonais
Que la mort avait épargnés
Et d'émotion intense, la gorge serrée,
Il les harangua, puis, en signe d'admiration,
Devant eux fit défiler ses bataillons !...
Tambours, clairons, cloches, sonnez,
Sonnez, sonnez, sonnez
A la gloire des héros polonais !
Et à la grande Pologne ressuscitée !!!
Paris le 8 mai 1933*

Suzanne d'Olivera Jackowska
Lauréate du prix spécial de la Maison de la Poésie (Fondation Emile Blémont) pour les plus beaux Poèmes d'Edgar Poe en vers français

Ramadan w supermarketach

Franciszek L.Ćwik

W tym roku muzulmański, trzydziestodniowy post ramadan rozpoczął się 1 sierpnia. Według sondażu instytutu IFOP, będzie go przestrzegać 71 procent z pięćmilionowej rzeszy francuskich muzulmanów, czyli aż 11 procent więcej niż w roku 1989.

Na tę okazję z rozmachem przygotowały się francuskie supermarkety, licząc na duże zyski. Największą ofertę proponują sklepy Leclerca, proponując produkty „halal”. Można w nich kupić m.in. wyroby garmażeryjne, mięso cielęce, wołowe, drób, jagnię i paszety. Swoje wyroby oferują znane firmy, takie jak Fleury Michon, Yoplait, Maggi, Ethni Cook czy Bladi. Tak jest we wszystkich supermarketach. Leclerc idzie dalej, dokonując 25-procentowej obniżki cen na żywność halal. Operacja nosi nazwę „Smak Wschodu” i prowadzona jest przede wszystkim w licznej sieci Leclerca w regionie paryskim. Część produktów pochodzi z krajów Maghrebu, ale większość jest wyprodukowana we Francji.

- Ta wielka oferta jest czymś nienormalnym i zastanawiającym - powiedziała nam, Christine Courtois w centrum Leclerca w lfs w aglomeracji Caen. I zadała retoryczne pytanie: - Czy sklepy algierskie oferują u siebie wieprzowinę i wędliny z okazji Wielkanocy? Byłoby to niemożliwe. Wprawdzie nikt nikogo nie zmusza do kupowania żywności halal - kontynuowała - ale ten francuski fenomen powinien zastanowić rząd w Paryżu i sprowokować pytania o islamizację Francji.

Zaś zdaniem jej córki, Isabelle, jest czymś normalnym, że specjalistyczne sklepy proponują wierzącym muzulmanom „ich” żywność, ale jest czymś dziwnym, że robią to supermarkety, które w imię laickości nie mówią już o Świętach Bożego Narodzenia, nie życzą klientom „Wesołych Świąt”, tylko... „dobrych wakacji”, a na ich stoiskach nie można znaleźć Bożonarodzeniowej szopki czy kalendarzy z podobiznami św. Józefa, Matki Boskiej czy Trzech Króli. □

Studium Filozoficzno-Etyczno-Społeczne im. Jana Pawła II w Paryżu

Rozpoczyna zapisy na nowy rok akademicki 2011/2012 na następujące kierunki:

1. Podyplomowe Studia Przygotowania Pedagogicznego (4-semestralne)
2. Studium Kształcenia i Wychowania Dziecka w wieku Przedszkolnym (2-semestralne)
3. Studium Asystenta Managera (2-semestralne)
4. Studium Asystenta Seniora (3-semestralne)
5. Studium Architektury Ogrodów, Wnętrz i Florystyki (3-semestralne)
6. Studium Finansów i Rachunkowości Przedsiębiorstw (4-semestralne)

Szczegółowe informacje w Sekretariacie Studium: 263 bis, rue Saint Honoré 75001 Paris
wtorki, czwartki, piątki: 16.00-19.00, środy: 9.00-13.00. Tel. 01 42 60 66 58.



✳ Dziennikarka współpracująca z Głosem Katolickim, profesor francuskiego

szuka od września pracy: zarządcy posiadłości na wsi, stróża domku letniego, opiekunki osoby starszej, dziecka lub wynajmie pokój, mieszkanie z dała od anten przekazu WIFI w zamian za lekcje francuskiego, polskiego, rosyjskiego, historii sztuki, tańca tow. lub kultury generalnej. B. dobra prezencja i referencje. Tel. 01 42 21 46 61; e-mail: kasia.beata@gmail.com

PSYCHOLOG-TERAPEUTA: TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żaloby...

✳ SPRZEDAM lub WYNAJMĘ DOM z OGRODEM w SANDOMIERZU!

Stan idealny, umeblowany, spokojna okolica.
Tel. [0033] 672.13.11.43;
e-mail: tomasz.janeczko@gmail.com

KTO

TÉLÉVISION CATHOLIQUE

KTO est accessible via le satellite,
la TV par ADSL, le câble, et par
Internet (www.ktotv.com)
en direct et en plein écran.

Canalsat (anciennement TPS) : canal 173

Coordonnées de KTO sur le satellite Astra : Satellite Astra 1KR
(19,2° Est) • Transpondeur : 22 • Fréquence : 11 538 MHz • Polarisation : Verticale • Symbol rate : 22,0 MSymb/sec • Service ID : 6902 • PID Vidéo : 602 • PID Audio : 622.

**AL-ANON
ALATEEN**

Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

Al-Anon jest wspólnotą kobiet i mężczyzn, na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby. Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem.

Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godzinie 20
(w salce obok kościoła polskiego NMP w Paryżu – metro: Concorde)

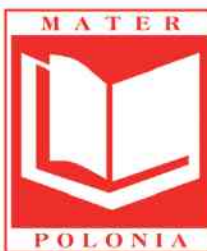
Grupa Alateen spotyka się w drugi i ostatni wtorek każdego miesiąca o godz. 20

Anonimowość jest podstawową zasadą Al-Anon. Czekamy na Ciebie!

Tel: 06 13 56 63 68

A-Z-RENO

firma budowlana zatrudni:
karlarzystę i plakistę
tel. 06 82 59 23 13



Katolicka Szkoła Poloka
Mater Polonia w Kremlin Bicêtre
przyjmuje zapisy dzieci na rok szkolny
2011/2012.

Zajęcia w środy lub soboty. Informacje i kontakt:

01.47.26.86.30, 06.99.91.80.28;
e-mail: materpolonia@voila.fr

SOBCZYK ANNA – SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU
- Pôle Emploi, Chômage
- Telefon, Internet, Bank
- CV, listy motywacyjne, podania

Tel. 06 66 42 64 08 – pon-sob od 10 h 00 do 20 h 00
e-mail: sobczykanna@yahoo.pl

SIRET: 524 219 854 000 14



Jeśli uważasz, że masz problem z alkoholem,
alkohol kieruje Twoim życiem

Przyjdź na spotkanie **Anonimowych Alkoholików**

Anonimowi Alkoholicy są wspólnotą mężczyzn i kobiet, na życie których wpływa picie alkoholu. Anonimowi Alkoholicy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją, aby wspólnie rozwiązać swój problem – **alkohol**.

**Spotkania AA odbywają się w każdy wtorek
w godzinach od 19³⁰ do 21³⁰**

przy kościele św. Genowefy (18, rue Claude Lorrain, 75016 Paris – metro Exalmans)

i w każdy piątek godzinach od 19³⁰ do 21³⁰
w Domu Jana Pawła II (52, av. Laplace, 94110 Arcueil – RER B stacja „Laplace”)

Anonimowość jest podstawową zasadą Anonimowych Alkoholików

Nam się udało – Tobie też się może udać

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi –1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9-12h30 i 15-18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

Bilety autokarowe i samolotowe

Janosik SINDBAD

PARYZ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:
14³⁰ - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,
16⁰⁰ - reszta Polski; w sumie 120 miast.

Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski

LE CINQUIÈME CRAYON



Profesjonalne usługi
projektowania graficznego

- strony www, sklepy on-line,
- koperty, papier firmowy,
- wizytówki, ulotki, kalendarze itp.

Szczegółową ofertę znajdą Państwo na:

www.CinquiemeCrayon.eu
contact@cinquiemecrayon.eu

kom. 06 23 86 67 37 | tel./fax: 01 77 21 63 44



École Privée NAZARETH

Szkoła Języka Francuskiego

21 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris
przygotowanie do: DILE, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia
Zajęcia wieczorne i sobotnie - 20, rue Legendre, Paris 17

status studenta

Zapisy na nowy rok szkolny 2011/2012 w czerwcu i wrześniu!

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX
enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikacyjnych
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

www.nazarethfamille.fr

❁ ROZBIÓRKI. WYWÓZ GRUZU. NISKIE CENY!

T. 06.20.03.34.85

PROBLEMY Z KOMPUTEREM?

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.



Dr Danuta Baranowicz-Schouker
chirurgien-dentiste
33, rue Poissonnière - 75002 Paris, M° Bonne Nouvelle
tél. 01 42 33 60 31; 06 20 25 08 15
(mówimy po polsku)

❁ KONKURENCYJNE CENY!!!

- wywóz gruzu - 100 €, - dowóz materiałów - 50 €,
- przeprowadzki - cena do uzgodnienia.
MERCEDES SPRINTER (13m2).

T. 06.01.31.73.00

BIURO TŁUMACZEŃ W. A. KOCZOROWSKI

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY INFORMACJE PRAWNE

S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego,
ekspert sądowy

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70, bocianowski@sfr.fr

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne,
spadkowe i notarialne we Francji i w Polsce

Un professeur de polonais donne des cours, niveau
débutant ou avancé, à Paris et la région parisienne.
« Ceux qui veulent apprendre ma langue maternelle, je
les invite à me contacter. »

Nauczycielka z zawodu daje lekcje z języka polskiego
dla dorosłych i dzieci. Posiadam duży staż pracy. Stosuję
sprawdzone, klasyczne metody. Pomagam w przygoto-
wywaniu do egzaminów, pisanii prac itp.



Jolanta, tel. 06 32 55 99 95, jolantawiertel@yahoo.fr

PODRÓŻE DO POLSKI

* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. 01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!

* **LUXSUS** - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,
WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.
TEL. 01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50

Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą
(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 28 (2419): 31. VII-7. VIII. 2011

Commission paritaire N°: 0515 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) - tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż - Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Ptsarek.

Druk (Imprimerie): INDICA - 26, rue de l'Industrie - 92400 Courbevoie; tel. 02 37 88 18 81.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) - 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku (soumis à l'impression): 2.08.2011

Inf. o prenumeracie na str. 3.

**UBEZPIECZENIA PO POLSKU** Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 • fax: 01 34 17 43 51 e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac - 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

Numer pośrednika ubezpieczeń: 07 007 704, w rejestrze ORIAS - www.orias.fr; Instancja kontroli ACP

**PROGRAM TV**

15 - 28 sierpnia 2011

PONIEDZIAŁEK 15 SIERPNIA

6⁰⁰ Maanam - koncert 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Sześć milionów sekund - serial 7³⁵ Ojciec Mateusz - serial 8³⁰ Sto tysięcy bocianów - serial 8⁵⁵ Opole na bis 9³⁰ Natura się odplaca - reportaż 10⁰⁰ Barwy szczęścia - serial 10³⁰ Radio Romans - serial 11¹⁰ Złotopolscy - telenowela 11⁴⁰ Święto Wojska Polskiego 2011 - Plac Piłsudskiego w Warszawie 13³⁵ Wiadomości 13⁵⁰ Czas honoru - serial 14⁴⁰ Sabat czarownic - koncert 15⁴⁰ Szaleństwa Panny Ewy - serial 16⁴⁰ Wielkopolskie Parki Krajobrazowe 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Cud nad Wisłą - dokument 18¹⁰ Radio Romans - serial 18⁵⁰ Gra w miasta - teleturniej 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20⁰⁵ Na plebanii w Wyszowie 1920 - dokument 21²⁵ Koncert 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 23³⁵ Szansa na Sukces 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0³⁰ Radio Romans - serial 1²⁰ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK 16 SIERPNIA

6⁰⁰ Cud nad Wisłą - dokument 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Rozalka Olaboga - serial 7³⁵ Ojciec Mateusz - serial 8³⁰ Pyta-

nie na śniadanie 10⁵⁵ Maktowicz w podróży - magazyn 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Radio Romans - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Ranczo - serial 14¹⁵ Polska 24 14⁴⁵ XXI Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie 15⁴⁵ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Radio Romans - serial 18⁴⁵ Dzika Polska - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Determinator - serial 21⁰⁵ XII Mazurska Noc Kabaretowa 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Zaginiona - serial 23³⁵ Koncert 0²⁵ Pamiętaj o mnie 0⁴⁵ Radio Romans - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA 17 SIERPNIA

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Banda Rudego Pajaka - serial 7³⁵ Dwie strony medalu - serial 8⁰⁰ Spotkanie po latach 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Smaki czasu z Karolem Okrasą 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Radio Romans - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Ranczo - serial 14¹⁵ Polska 24 14⁴⁵ XII Mazurska Noc Kabaretowa 15⁴⁰ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy 17⁰⁰

Teleexpress 17²⁵ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Radio Romans - serial 18³⁵ Wilnoteka - magazyn 18⁵⁰ Błękitne wakacje - magazyn 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Lalka - serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Roznosiciele radości - dokument 23³⁵ Koncert Ryszarda Rynkowskiego 0²⁵ Gra w miasta - teleturniej 0⁴⁵ Radio Romans - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK 18 SIERPNIA

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Tajemnica Sagali - serial 7³⁰ XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Wojciech Cejrowski - reportaż 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Radio Romans - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Na plebanii w Wyszowie 1920 - dokument 14⁴⁰ Polska 24 15¹⁵ Koncert 15⁴⁵ Roznosiciele radości - dokument 16⁴⁰ Mazury nieodkryte - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Radio Romans - serial 18⁴⁵ Reportaż z prawdziwego zdarzenia 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Egzamin z życia - serial 21⁰⁵ Mój pierwszy raz 22⁰⁰

**Pielgrzymka do Dadizelle**

Związek Bractw Różańcowych we Francji serdecznie zaprasza na doroczną Pielgrzymkę do Dadizelle (Belgia), która odbędzie się w **czwartek 1 września 2011 r.**

Program:

- godz. 10.30 Msza św.; - przerwa obiadowa; - godz. 15.00. Nabożeństwo Różańcowe.

Przybędźmy licznie oddając cześć Marii.

Zapisy proszę zgłaszać u prezesek poszczególnych Kół Różańcowych.

Sekretarka
St. Napora




Stella Maris
Polski ośrodek wakacyjny
położony na Opalowym Wybrzeżu obok Le Touquet Paris Plage

Niskie ceny, zniżki dla młodzieży,
dzieci do lat 3 za darmo!

Rezerwacja:
Stella Maris 376 chemin du Baillarquet - 62780 Stella Plage
Tel. 03 21 94 73 65; fax: 03 21 94 63 55;
contact@stellamaris-vacances.com; www.stellamaris-vacances.com

Zaprasza na week-end i wakacje

Pielgrzymka do Fatimy: 9 - 15.10.2011

Pragniemy pielgrzymować do Fatimy, aby uczestniczyć w uroczystościach związanych z rocznicą tutejszych objawień.

Ponadto w programie pielgrzymki m.in.: Lizbona (kościół p.w. św. Antoniego), Alcobaca (klasztor Santa Maria) oraz Tomar, Batalha, Nazare. Koszt pielgrzymki 760 €. Liczba miejsc ograniczona.

Zgłoszenia w biurze parafialnym: 263 bis, rue St-Honoré 75001 Paris. tel. 01 55 35 32 25. Informacje na: www.paris.parafia.info.pl; Zapisu prosimy dokonać do 10 czerwca. Przy zgłoszeniu należy wpłacić 300 €. □



Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Dekalog - film 23⁵⁵ Błękitne wakacje - magazyn 0¹⁵ Lekcja polskiej historii - dokument 0¹⁵ Radio Romans - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK 19 SIERPNI

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Mordziaki - serial 7³⁰ Szansa na Sukces 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁰⁰ Zagrajmy rock and rolla jeszcze raz 10⁵⁵ Dzika Polska - serial 11²⁵ Świątowiec - magazyn 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Radio Romans - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Egzamin z życia - serial 14¹⁰ Polska 24 14⁴⁰ Lalka - serial 16¹⁵ Pod Tatrami - magazyn 16³⁰ Teleplotki 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Koncert 18¹⁰ Radio Romans - serial 18⁴⁵ Wojciech Cejrowski - reportaż 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Przeprowadzki - serial 21²⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Nowy Jork czwarta rano - film 0¹⁵ Maktowicz w podróży - magazyn 0¹⁵ Radio Romans - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA 20 SIERPNI

6⁰⁰ Złotopolscy(5) - telenowela 8¹⁵ Szaleństwa Panny Ewy - serial 9¹⁵ Polska 24 9⁴⁵ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 11⁰⁰ Przebojowa noc 11⁴⁵ Ród Cąsieniców - serial 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁵ Przeprowadzki - serial 14¹⁰ Maktowicz w podróży - magazyn 14⁴⁰ Pamiętaj o mnie 15⁰⁰ Dwie strony medalu - serial 15³⁰ Dzika Polska - serial 16⁰⁰ Kulturalni PL - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Ojciec Mateusz - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁰ Czas honoru - serial 21⁰⁰ Pogoda 21⁰⁵ Festiwal Piosenki Rosyjskiej w Zielonej Górze 2011 22⁰⁵ Podwójne życie Weroniki - dramat 23⁴⁵ Przebojowa noc 0²⁵ Ojciec Mateusz - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA 21 SIERPNI

6⁰⁰ Radio Romans(5) - serial 8³⁰ Panna z mokrą głową - serial 9⁰⁰ Ziarno 9³⁵ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 10⁴⁵ Mazury nieodkryte 11⁰⁰ Pamiętaj o mnie 11²⁰ Lekcja polskiej historii - dokument 11⁵⁵ Między ziemią a niebem 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem 12⁴⁵ Pod Tatrami - magazyn 13⁰⁰ Msza św.- kościół MB Królowej Polski w Zwierzyńcu 14²⁰ XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 15²⁰ Smaki czasu z Karolem Okrasą 15⁵⁰ Wielkopolskie Parki Krajobrazowe 16⁰⁵ Błękitne wakacje - magazyn 16³⁵ Gra w miasta - teleturniej 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Ojciec Mateusz - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁰ Ranczo - serial 21⁰⁰ Pogoda 21⁰⁵ Ranczo - serial 22⁰⁰ Żużel Ekstraliga 24⁰⁰ Info jazda - magazyn 0²⁰ Ojciec Mateusz - serial 1¹⁰ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PONIEDZIAŁEK 22 SIERPNI

6⁰⁰ Koncert 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Sześć milionów sekund - serial 7³⁵ Ojciec

Mateusz - serial 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Natura się odpląca - reportaż 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Radio Romans - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Czas honoru - serial 14¹⁰ Sto tysięcy bocianów - serial 14⁴⁰ Festiwal Piosenki Rosyjskiej w Zielonej Górze 2011 15⁴⁰ Szaleństwa Panny Ewy - serial 16⁴⁰ Wielkopolskie Parki Krajobrazowe 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Radio Romans - serial 18⁵⁰ Gra w miasta - teleturniej 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Komediantka - serial 21²⁰ Koncert 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 23³⁵ Szansa na Sukces 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Radio Romans - serial 1²⁰ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK 23 SIERPNI

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Rozalka Olaboga - serial 7³⁵ Ojciec Mateusz - serial 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Maktowicz w podróży - magazyn 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Talki z resztą - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Ranczo - serial 14¹⁵ Polska 24 14⁴⁵ Opole 2007 na bis 15⁴⁰ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Talki z resztą - serial 18⁴⁵ Dzika Polska - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Czwarta władza - serial 21⁰⁵ XII Mazurska Noc Kabaretowa 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Zaginiona - serial 23³⁵ Koncert 0²⁵ Pamiętaj o mnie 0⁴⁵ Talki z resztą - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA 24 SIERPNI

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Banda Rudego Pajaka - serial 7³⁵ Dwie strony medalu - serial 8⁰⁰ Jubileusz - reportaż 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Smaki czasu z Karolem Okrasą 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Talki z resztą - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Ranczo - serial 14¹⁵ Polska 24 14⁵⁰ XII Mazurska Noc Kabaretowa 15⁴⁰ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Talki z resztą - serial 18⁴⁰ Wilnoteka - magazyn 18⁵⁰ Błękitne wakacje - magazyn 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Lalka - serial 21³⁵ KFPP Opole 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Ludzie z bagien - dokument 23⁴⁰ Festiwal Jedyńki w Sopocie na bis 0²⁵ Gra w miasta - teleturniej 0⁴⁵ Talki z resztą - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK 25 SIERPNI

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Długie uszy na polanie - serial 7⁰⁰ Tajemnica Sagali - serial 7³⁰ XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych 8³⁰ Pytanie na śniadanie 11⁰⁰ Wojciech Cejrowski - reportaż 11²⁵ Barwy szczęścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Talki z resztą - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Komediantka - serial

14²⁰ Polska 24 14⁵⁵ Festiwal Jedyńki w Sopocie na bis 15⁴⁰ Ludzie z bagien - dokument 16⁴⁰ Mazury nieodkryte 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Opowiedz nam swoją historię 18¹⁰ Talki z resztą - serial 18⁴⁵ Reportaże z prawdziwego zdarzenia 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Egzamin z życia - serial 21⁰⁵ Mój pierwszy raz 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Dekalog - film 23³⁵ Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 23⁵⁵ Błękitne wakacje - magazyn 0¹⁵ 1939 wojenny falstart - reportaż 0⁴⁵ Talki z resztą - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK 26 SIERPNI

6⁰⁰ Opowiedz nam swoją historię 6⁵⁰ Film 7⁰⁰ Mordziaki - serial 7³⁰ Szansa na Sukces 8³⁰ Pytanie na śniadanie 10⁵⁵ Dzika Polska - serial 11²⁵ Świątowiec - magazyn 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Talki z resztą - serial 12⁵⁰ Złotopolscy - telenowela 13²⁰ Egzamin z życia - serial 14¹⁰ Polska 24 14⁴⁰ Lalka - serial 16¹⁵ Pod Tatrami 16³⁰ Teleplotki 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Koncert 18¹⁰ Talki z resztą - serial 18⁴⁵ Wojciech Cejrowski - reportaż 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁵ Niewdzięczność - dramat 21¹⁵ Wideoteka dorosłego człowieka 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Metanoia - film 0¹⁵ Maktowicz w podróży - magazyn 0⁴⁵ Talki z resztą - serial 1¹⁰ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA 27 SIERPNI

6⁰⁰ Złotopolscy(5) - telenowela 8¹⁵ Mys - film 9¹⁵ Polska 24 9⁴⁵ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 10⁴⁵ Mój pierwszy raz 11⁴⁵ Serial 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁵ Niewdzięczność - dramat 14¹⁰ Maktowicz w podróży - magazyn 14⁴⁰ Pamiętaj o mnie 15⁰⁰ Dwie strony medalu - serial 15³⁰ Dzika Polska - serial 16⁰⁰ Kulturalni PL - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Ojciec Mateusz - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁰ Czas honoru - serial 21⁰⁰ Pogoda 21⁰⁵ Festiwal Piosenki Rosyjskiej w Zielonej Górze 2011 22⁰⁵ Zmory - dramat 23⁵⁵ Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 0²⁵ Ojciec Mateusz - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA 28 SIERPNI

6⁰⁰ Radio Romans - serial 6³⁰ Talki z resztą(4) - serial 8³⁰ Awantura o Basię - serial 9⁰⁰ Ziarno 9³⁵ Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial 10⁴⁰ Mazury nieodkryte 11⁰⁰ Pamiętaj o mnie 11²⁰ 1939 wojenny falstart - reportaż 11⁵⁵ Między ziemią a niebem 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem 12⁴⁵ Pod Tatrami 13⁰⁰ Msza św.- kościół Niepokalanego Poczęcia NMP w Ostrowie 14⁴⁰ Piknik Country Mrągowa 15²⁵ Smaki czasu z Karolem Okrasą 15⁵⁵ Wielkopolskie Parki Krajobrazowe 16⁰⁵ Błękitne wakacje - magazyn 16³⁵ Gra w miasta - teleturniej 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ Ojciec Mateusz - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości - Sport 20¹⁰ Ranczo - serial 21⁰⁰ Pogoda 21⁰⁵ Ranczo - serial 22⁰⁰ Żużel Ekstraliga 24⁰⁰ Info jazda 0²⁰ Ojciec Mateusz - serial 1¹⁰ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości □



15 sierpnia
Pokolenia polskich żołnierzy

Karty telefoniczne
IRADIUM

Taniej do Polski i po całym świecie!

15€
750€

100% SATYSFACJA
100% WYBRANEY KARTY

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€

	MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY
Polska	1800* min
GSM Polska	300* min
Niemcy	1250* min
USA+GSM	1500* min
Włochy	1000* min
Anglia	1500* min
Kanada+GSM	1500* min
Francja	1250* min
GSM Francja	111* min

ROZP. PAŃSTWA POLSKIEGO 2003

Punkty sprzedaży:
Kioski supermarkety,
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 600 311 0 1 70 75 19 11

* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

Połączenie międzynarodowe w cenie rozmowy miejscowej!**

0,014€/mn

Wybierz
0811 65 48 48
Następnie numer korespondenta

BEZ ABONAMENTU! BEZ KODU! PROSTO! TANIO!

POLSKA	Niemcy	Dania
USA + GSM	Anglia	Hiszpania
Kanada + GSM	Austria	Belgia
Francja	Norwegia	Rosja
	Włochy	Szwecja...

GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48

7/7 Obsługa klienta informacje rachunki i ceny 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

0811 300 348*

www.no-limit-telecom.com
Un service du Groupe
IRADIUM

* 0,014€/min (19.00-08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00-19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego.
** Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na www.no-limit-telecom.com